

ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΣ ΚΩΔΙΚΑΣ ΑΝΤΙ-ΝΤΟΠΙΝΓΚ

ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

ΓΙΑ ΤΙΣ ΕΞΑΙΡΕΣΕΙΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΓΙΑ ΘΕΡΑΠΕΥΤΙΚΟ ΣΚΟΠΟ

Ελληνική Μετάφραση

Διεθνή Πρότυπα για Εξαιρέσεις Θεραπευτικής Χρήσης

Ο Παγκόσμιος Κώδικας Αντι-Ντόπιγκ Διεθνή Πρότυπα για Εξαιρέσεις Θεραπευτικής Χρήσης, είναι ένα υποχρεωτικό διεθνές πρότυπο που αναπτύχθηκε στα πλαίσια του Παγκόσμιου προγράμματος Αντι-Ντόπιγκ. Αναπτύχθηκε σε συνεργασία με εξουσιοδοτημένους εκπροσώπους, δημόσιες αρχές και άλλους σχετικούς φορείς.

Τα Διεθνή Πρότυπα για Εξαιρέσεις Θεραπευτικής Χρήσης υιοθετήθηκαν αρχικά το 2004 και τέθηκε σε ισχύ την 1 Ιανουαρίου 2005. Εν συνεχεία τροποποιήθηκε έξι φορές, η πρώτη τροποποίηση εφαρμόστηκε τον Γενάρη του 2009, η δεύτερη το Γενάρη του 2010, η τρίτη το Γενάρη του 2011, η τέταρτη το Γενάρη του 2015, η πέμπτη το Γενάρη του 2016 και η έκτη το Γενάρη του 2019. Μια αναθεωρημένη έκδοση εγκρίθηκε από τη Εκτελεστική Επιτροπή της WADA στο Παγκόσμιο Συνέδριο για το Ντόπιγκ στην Άθληση στην Κατοβίτσε στις 7 Νοεμβρίου 2019 και είναι σε ισχύ από την 1 Ιανουαρίου 2021.

Εκδόθηκε από:

World Anti-Doping Agency
Stock Exchange Tower
800 Place Victoria (Suite 1700)
PO Box 120
Montreal, Quebec
Canada H4Z 1B7

www.wada-ama.org

Tel: + 1 514 904 9232
Fax: + 1 514 904 8650
E-mail: code@wada-ama.org

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟ: ΕΙΣΑΓΩΓΗ, ΠΡΟΝΟΙΕΣ ΚΩΔΙΚΑ, ΔΙΕΘΝΗ ΠΡΟΤΥΠΑ ΔΙΑΤΑΞΕΩΝ ΚΑΙ ΟΡΙΣΜΟΙ	4
1.0 Εισαγωγή και Σκοπός.....	4
2.0 <i>Πρόνοιες Κώδικα</i>	4
3.0 Ορισμοί και Επεξηγήσεις.....	4
ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟ: ΠΡΟΤΥΠΑ ΚΑΙ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΓΙΑ ΧΟΡΗΓΗΣΗ ΚΑΤ'ΕΞΑΙΡΕΣΗ ΧΡΗΣΗ ΓΙΑ ΘΕΡΑΠΕΥΤΙΚΟΥΣ ΣΚΟΠΟΥΣ (ΕΧΘεΣ)	11
4.0 Απόκτηση ΕΧΘεΣ	11
5.0 Υποχρεώσεις ΕΧΘεΣ των οργανισμών Αντι Ντόπιγκ.....	13
6.0 Διαδικασία αίτησης για ΕΧΘεΣ	17
7.0 Διαδικασία αναγνώρισης ΕΧΘεΣ	19
8.0 Ανασκόπηση αποφάσεων ΕΧΘεΣ από το <i>WADA</i>	21
9.0 Εμπιστευτικότητα των πληροφοριών.....	22
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 1: Διάγραμμα ροής του άρθρου 4.4. του κώδικα	24

ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟ: ΕΙΣΑΓΩΓΗ, ΠΡΟΝΟΙΕΣ ΚΩΔΙΚΑ, ΔΙΕΘΝΗ ΠΡΟΤΥΠΑ ΔΙΑΤΑΞΕΩΝ ΚΑΙ ΟΡΙΣΜΟΙ

1.0 Εισαγωγή και Σκοπός

Το *Διεθνές Πρότυπο για Κατ' Εξαίρεση Χρήση για Θεραπευτικούς Σκοπούς (EXΘεΣ)* είναι ένα υποχρεωτικό διεθνές πρότυπο που αναπτύχθηκε στα πλαίσια του Παγκόσμιου Προγράμματος Αντιντόπιγκ.

Ο σκοπός του *Διεθνούς Προτύπου για Κατ' Εξαίρεση Χρήση για Θεραπευτικούς Σκοπούς* είναι να καθορίσει (α) τις συνθήκες που πρέπει να ικανοποιούνται ώστε να χορηγηθεί μια EXΘεΣ, επιτρέποντας την παρουσία μιας *Απαγορευμένης Ουσίας σε Δείγμα του Αθλητή* ή την χρήση από τον Αθλητή ή πρόθεση χρήσης από τον Αθλητή, Κατοχή και/ ή Χορήγηση ή Πρόθεση Χορήγησης μιας *Απαγορευμένης Ουσίας ή Απαγορευμένης Μεθόδου για Θεραπευτικούς* λόγους, (β) τις υποχρεώσεις που επιβάλλουν στους *Οργανισμούς Αντι-Ντόπιγκ* τη λήψη και κοινοποίηση των αποφάσεων EXΘεΣ, (γ) την διαδικασία για να αιτηθεί ένας *Αθλητής EXΘεΣ*, (δ) την διαδικασία για ένα *Αθλητή* να λάβει EXΘεΣ από ένα *Οργανισμό Αντι-Ντόπιγκ* που αναγνωρίζεται από άλλο *Οργανισμό Αντι-Ντόπιγκ*, (ε) την διαδικασία επανεξέτασης των EXΘεΣ από τον WADA και (στ) τις αυστηρές πρόνοιες απορρήτου που εφαρμόζονται στη διαδικασία EXΘεΣ.

Όροι που χρησιμοποιούνται σε αυτό το *Διεθνές Πρότυπο* και έχουν οριστεί στον *Κώδικα* εμφανίζονται με πλάγια γραφή. Όροι που καθορίζονται σε αυτό ή σε άλλο *Διεθνές Πρότυπο* εμφανίζονται με υπογράμμιση.

2.0 Πρόνοιες του Κώδικα

Τα επόμενα άρθρα στο *Κώδικα του 2021* σχετίζονται άμεσα με το *Διεθνές Πρότυπο για Κατ' Εξαίρεση Χρήση για Θεραπευτικούς Σκοπούς* και παραπέμπουμε στον ίδιο τον *Κώδικα*:

- Άρθρο 4.4 του *Κώδικα*, Κατ' Εξαίρεση Χρήση για Θεραπευτικούς Σκοπούς (EXΘεΣ)
- Άρθρο 13.4 του *Κώδικα*, Code Article 13.4 Εφέσεις σχετιζόμενες με EXΘεΣ

3.0 Definitions and Interpretation

3.1 Όροι που καθορίζονται από τον *Κώδικα του 2021* και χρησιμοποιούνται στις *Διεθνείς Προδιαγραφές για τις Εξαιρέσεις Χρήσης για Θεραπευτικό Σκοπό*

ADAMS: Το Σύστημα Καταχώρησης και Διαχείρισης Πληροφοριών Αντι-Ντόπιγκ είναι μια διαδικτυακή βάση δεδομένων, για την εισαγωγή, αποθήκευση, ανταλλαγή και υποβολή στοιχείων, η οποία έχει σχεδιαστεί για να βοηθήσει τα ενδιαφερόμενα μέρη και τον WADA στις δραστηριότητες τους σχετικά με το αντι-ντόπιγκ σε συνδυασμό με την νομοθεσία περί προστασίας των προσωπικών δεδομένων.

Χορήγηση (Administration): Η παροχή, προμήθεια, εμποτεία, διευκόλυνση ή άλλου είδους συμμετοχή στη Χρήση ή Απόπειρα Χρήσης από Άλλο Πρόσωπο μιας Απαγορευμένης Ουσίας ή Απαγορευμένης Μεθόδου. Ωστόσο, ο ορισμός αυτός δεν περιλαμβάνει τις ενέργειες του καλή τη πίστη («bona fide») ιατρικού προσωπικού που αφορούν Χρήση

Απαγορευμένης Ουσίας ή Απαγορευμένης Μεθόδου για πραγματικούς και νόμιμους θεραπευτικούς σκοπούς ή άλλη αποδεκτή αιτιολόγηση, και δεν περιλαμβάνει τις ενέργειες που αφορούν Απαγορευμένες Ουσίες οι οποίες δεν απαγορεύονται σε Εκτός Αγώνα Ελέγχους, εκτός εάν, από το σύνολο των περιστάσεων συνάγεται το συμπέρασμα ότι, οι εν λόγω Απαγορευμένες Ουσίες δεν προορίζονται για πραγματικούς και νόμιμους θεραπευτικούς σκοπούς ή αποβλέπουν στη βελτίωση της αθλητικής απόδοσης.

Αντικανονικό Αναλυτικό Εύρημα (Adverse Analytical Finding): Η έκθεση αναφοράς από εργαστήριο πιστοποιημένο από τον WADA ή άλλο εργαστήριο εγκεκριμένο από τον WADA, η οποία, σύμφωνα με τις Διεθνείς Προδιαγραφές για τα Εργαστήρια, εντοπίζει σε Δείγμα την παρουσία Απαγορευμένης Ουσίας ή των Μεταβολιτών ή Δεικτών της ή αποδεικνύει τη Χρήση Απαγορευμένης Μεθόδου .

Οργανισμός Αντι-Ντόπινγκ (Anti-Doping Organization): Ο WADA ή ένα Υπογράφων Μέρος που φέρει την ευθύνη για την υιοθέτηση κανονισμών σχετικά με την έναρξη, εφαρμογή ή επιβολή οποιουδήποτε μέρους της διαδικασίας Ελέγχου Αντι-Ντόπινγκ. Αυτό περιλαμβάνει, για παράδειγμα, την Διεθνή Ολυμπιακή Επιτροπή, την Διεθνή Παραολυμπιακή Επιτροπή, άλλους Διοργανωτές Μεγάλων Αθλητικών Διοργανώσεων οι οποίοι διεξάγουν Ελέγχους κατά την διάρκεια Αθλητικών Διοργανώσεων τους, τις Διεθνείς Ομοσπονδίες και τους Εθνικούς Οργανισμούς Αντί-Ντόπινγκ..

Αθλητής (Athlete): Οποιοδήποτε Πρόσωπο αγωνίζεται σε ένα άθλημα σε διεθνές επίπεδο (όπως καθορίζεται από κάθε Διεθνή Ομοσπονδία), ή σε εθνικό επίπεδο (όπως καθορίζεται από κάθε Εθνικό Οργανισμό Αντί-Ντόπινγκ). Ένας Οργανισμός Αντι-Ντόπινγκ έχει την ευχέρεια να εφαρμόζει τους κανονισμούς αντι-ντόπινγκ σε έναν Αθλητή ο οποίος δεν αποτελεί ούτε Διεθνούς Επιπέδου Αθλητή ούτε Εθνικού Επιπέδου Αθλητή, και ως εκ τούτου να τον εντάσσει στον ορισμό του «Αθλητή». Όσον αφορά τους Αθλητές που δεν είναι ούτε Διεθνούς Επιπέδου Αθλητές ούτε Εθνικού Επιπέδου Αθλητές, ένας Οργανισμός Αντι-Ντόπινγκ δύναται να επιλέξει: την διεξαγωγή περιορισμένων ή και καθόλου Ελέγχων, την ανάλυση Δειγμάτων για μέρος του καταλόγου Απαγορευμένων Ουσιών, την απαίτηση περιορισμένων ή και καθόλου στοιχείων εντοπισμού, ή τη μη απαίτηση εκ των προτέρων Εξαίρεσεων Χρήσης για Θεραπευτικό Σκοπό. Ωστόσο, εάν μία παράβαση κανόνα αντι-ντόπινγκ του Άρθρου 2.1, 2.3 ή 2.5 διαπράττεται από οποιονδήποτε Αθλητή επί του οποίου ένας Οργανισμός Αντι-Ντόπινγκ έχει δικαιοδοσία και ο οποίος αγωνίζεται εκτός διεθνούς ή εθνικού επιπέδου, τότε πρέπει να εφαρμόζονται οι Συνέπειες που ορίζονται στον Κώδικα. Για τους σκοπούς του Άρθρου 2.8 και του Άρθρου 2.9 καθώς και για σκοπούς ενημέρωσης και Εκπαίδευσης σε σχέση με το αντι-ντόπινγκ, οποιοδήποτε Πρόσωπο το οποίο συμμετέχει σε ένα άθλημα υπό την εποπτεία οποιουδήποτε Υπογράφοντος Μέρους, κυβέρνησης, ή άλλου αθλητικού οργανισμού και αποδέχεται τον Κώδικα, είναι Αθλητής.

[Σχόλιο στον Αθλητή: Άτομα που συμμετέχουν στον αθλητισμό μπορεί να εμπίπτουν σε μία από τις πέντε κατηγορίες: 1) Αθλητής Διεθνούς Επιπέδου, 2) Αθλητής Εθνικού Επιπέδου, 3) άτομα που δεν είναι Αθλητές Διεθνούς ή Εθνικού Επιπέδου αλλά για τα οποία η Διεθνής Ομοσπονδία ή ο Εθνικός Οργανισμός Αντι-Ντόπινγκ έχει επιλέξει να ασκήσει δικαιοδοσία, 4) Αθλητής Ψυχαγωγικού Επιπέδου, και 5) άτομα για τα οποία καμία Διεθνής Ομοσπονδία ή Εθνικός Οργανισμός Αντι-Ντόπινγκ έχει ή έχει επιλέξει να ασκήσει δικαιοδοσία. Όλοι οι Αθλητές Διεθνούς και Εθνικού Επιπέδου υπόκεινται στους κανόνες αντι-ντόπινγκ, με τους ακριβείς ορισμούς του αθλητισμού σε διεθνές και εθνικό επίπεδο να εκτίθενται στους κανόνες αντι-ντόπινγκ των Διεθνών Ομοσπονδιών και των Εθνικών Οργανισμών Αντί-Ντόπινγκ]

Απόπειρα (Attempt): Purposely engaging in conduct that constitutes a substantial step in a course of conduct planned to culminate in the commission of an anti-doping rule violation. Provided, however, there shall be no anti-doping rule violation based solely on an *Attempt* to commit a violation if the *Person* renounces the *Attempt* prior to it being discovered by a third party not involved in the *Attempt*.

CAS: Το Διεθνές Δικαστήριο Αθλητικών Υποθέσεων.

Κώδικας (Code): Ο Παγκόσμιος Κώδικας Αντι-Ντόπινγκ.

Αγώνας (Competition): Το αυτοτελές αγώνισμα, η αναμέτρηση, το παιχνίδι ή ο μεμονωμένος αθλητικός διαγωνισμός. Για παράδειγμα, ένα παιχνίδι καλαθοσφαίρισης ή οι τελικοί της κούρσας των 100 μέτρων του στίβου στους Ολυμπιακούς Αγώνες. Σε αγωνίσματα που διεξάγονται σε στάδια καθώς και σε άλλες αθλητικές αναμετρήσεις όπου τα βραβεία απονέμονται σε καθημερινή ή άλλη ενδιάμεση χρονική βάση, η διάκριση μεταξύ ενός Αγώνα και μιας Αθλητικής Διοργάνωσης θα προβλέπεται από τους κανόνες της οικείας Διεθνούς Ομοσπονδίας.

Αθλητική Διοργάνωση (Event): Μία σειρά ανεξάρτητων Αγώνων που διεξάγονται από κοινού, υπό την εποπτεία ενός αρμόδιου σώματος (π.χ. οι Ολυμπιακοί Αγώνες, το Παγκόσμιο Πρωτάθλημα Διεθνούς Ομοσπονδίας, Υγρού Στίβου ή οι Παναμερικανικοί Αγώνες).

Εντός Αγώνα (In-Competition): Η χρονική περίοδος που ξεκινάει στις 11:59 μ.μ. την ημέρα πριν από ένα Αγώνα στον οποίο ο Αθλητής είναι προγραμματισμένο να συμμετάσχει, μέχρι τη λήξη του εν λόγω Αγώνα και της διαδικασίας λήψης Δείγματος που σχετίζεται με τον εν λόγω Αγώνα. Νοείται ωστόσο, ότι ο WADA δύναται να εγκρίνει, για συγκεκριμένο άθλημα, ένα εναλλακτικό ορισμό εάν η Διεθνής Ομοσπονδία παράσχει επιτακτική αιτιολόγηση ότι απαιτείται διαφορετικός ορισμός για το άθλημα· μετά από τέτοια έγκριση από τον WADA, ο εναλλακτικός ορισμός θα ακολουθείται από όλους τους Διοργανωτές Μεγάλων Αθλητικών Διοργανώσεων για το συγκεκριμένο άθλημα.

[Σχόλιο για το Εντός Αγώνα: Έχοντας έναν καθολικά αποδεκτό ορισμό για το Εντός Αγώνα παρέχει μεγαλύτερη εναρμόνιση μεταξύ των Αθλητών σε όλα τα αθλήματα, εξαλείφει ή μειώνει τη σύγχυση μεταξύ των Αθλητών σε σχέση με το σχετικό χρονικό πλαίσιο για τους Ελέγχους Εντός Αγώνα, αποφεύγει τα ακούσια Αντικανονικά Αναλυτικά Ευρήματα μεταξύ Αγώνων κατά τη διάρκεια μιας Αθλητικής Διοργάνωσης και βοηθά στην αποτροπή πιθανών οφελών βελτίωσης της απόδοσης από Ουσίες που απαγορεύονται Εκτός Αγώνα να μεταφέρονται στην περίοδο του Αγώνα.]

Διεθνής Αθλητική Διοργάνωση (International Event): Μια Αθλητική Διοργάνωση ή ένας Αγώνας όπου η Διεθνής Ολυμπιακή Επιτροπή, η Διεθνής Παραολυμπιακή Επιτροπή, μια Διεθνής Ομοσπονδία, ένας Διοργανωτής Μεγάλων Αθλητικών Διοργανώσεων ή άλλος διεθνής αθλητικός οργανισμός, συνιστούν το αρμόδιο σώμα της Αθλητικής Διοργάνωσης ή διορίζουν την τεχνική επιτροπή για την Αθλητική Διοργάνωση.

Αθλητής Διεθνούς Επιπέδου (International-level Athlete): Αθλητής που αγωνίζεται σε άθλημα στο διεθνές επίπεδο, όπως ορίζεται από κάθε Διεθνή Ομοσπονδία σύμφωνα με τις Διεθνείς Προδιαγραφές για τους Ελέγχους και τις Έρευνες.

[Σχόλιο για το Αθλητής Διεθνούς Επιπέδου: Σύμφωνα με τις Διεθνείς Προδιαγραφές για τους Ελέγχους και τις Έρευνες, η Διεθνής Ομοσπονδία είναι ελεύθερη να καθορίζει τα κριτήρια που θα χρησιμοποιήσει για την ταξινόμηση των Αθλητών ως Αθλητές Διεθνούς Επιπέδου, π.χ. βάσει κατάταξης, βάσει συμμετοχής σε συγκεκριμένες Διεθνείς Αθλητικές Διοργανώσεις, βάσει του τύπου άδειας κτλ. Ωστόσο, οφείλει να δημοσιοποιήσει τα εν λόγω κριτήρια σε σαφή και περιεκτική μορφή, ούτως ώστε οι Αθλητές να είναι σε θέση, όταν θα ταξινομούνται ως Αθλητές Διεθνούς Επιπέδου, να το εξακριβώσουν εύκολα και γρήγορα. Για παράδειγμα, εάν τα κριτήρια περιλαμβάνουν συμμετοχή σε ορισμένες Διεθνείς Αθλητικές Διοργανώσεις, τότε η Διεθνής Ομοσπονδία οφείλει να δημοσιοποιήσει κατάλογο με αυτές τις Διεθνείς Αθλητικές Διοργανώσεις.]

Διεθνείς Προδιαγραφές (International Standard): Οι προδιαγραφές που υιοθετούνται από τον WADA προς υποστήριξη του Κώδικα. Η συμμόρφωση με τις Διεθνείς Προδιαγραφές (σε αντίθεση με οποιεσδήποτε άλλες προδιαγραφές, πρακτικές ή διαδικασίες) θα αρκεί για να συμπεραίνεται ότι οι διαδικασίες που αναφέρονται στις Διεθνείς Προδιαγραφές διενεργήθηκαν ορθά. Οι Διεθνείς Προδιαγραφές θα περιλαμβάνουν οποιαδήποτε Τεχνικά Κείμενα που εκδίδονται δυνάμει των Διεθνών Προδιαγραφών.

Διοργανωτές Μεγάλων Αθλητικών Διοργανώσεων (Major Event Organizations): Οι ηπειρωτικές ενώσεις των Εθνικών Ολυμπιακών Επιτροπών και οι άλλοι διεθνείς πολύ-αθλητικοί οργανισμοί οι οποίοι λειτουργούν ως το αρμόδιο σώμα οποιασδήποτε ηπειρωτικής, περιφερειακής ή άλλης διεθνούς Αθλητικής Διοργάνωσης.

Εθνικός Οργανισμός Αντι-Ντόπινγκ (National Anti-Doping Organization): Ο φορέας που καθορίζεται από κάθε κράτος, προκειμένου να έχει την πρωταρχική δικαιοδοσία και ευθύνη για την υιοθέτηση και εφαρμογή κανόνων αντι-ντόπινγκ, να κατευθύνει τη λήψη Δειγμάτων, το χειρισμό των αποτελεσμάτων των ελέγχων και τη διεξαγωγή των ακροαματικών διαδικασιών σε εθνικό επίπεδο. Σε περίπτωση που ο καθορισμός αυτός δεν επιτευχθεί από τις αρμόδιες κρατικές αρχές, τον φορέα αυτόν υποκαθιστά η Εθνική Ολυμπιακή Επιτροπή του κράτους αυτού ή όπου ανατεθεί από αυτή.

Αθλητής Εθνικού Επιπέδου (National-Level Athlete): Αθλητής που αγωνίζεται σε άθλημα εθνικού επιπέδου όπως ορίζεται από κάθε Εθνικό Οργανισμό Αντί-Ντόπινγκ σύμφωνα με τις Διεθνείς Προδιαγραφές για τους Ελέγχους και τις Έρευνες.

Εκτός Αγώνα (Out-of-Competition): Οποιαδήποτε περίοδος που δεν είναι Εντός Αγώνα.

Κατοχή (Possession): Η πραγματική, φυσική Κατοχή, ή η τεκμαιρόμενη Κατοχή (η οποία μπορεί να στοιχειοθετηθεί μόνο εάν το Πρόσωπο έχει αποκλειστικό έλεγχο ή προτίθεται να έχει έλεγχο της Απαγορευμένης Ουσίας ή της Απαγορευμένης Μεθόδου ή του χώρου όπου υπάρχει Απαγορευμένη Ουσία ή Απαγορευμένη Μέθοδος)· νοείται, ωστόσο, ότι εάν το Πρόσωπο δεν έχει αποκλειστικό έλεγχο της Απαγορευμένης Ουσίας ή της Απαγορευμένης Μεθόδου ή του χώρου όπου υπάρχει Απαγορευμένη Ουσία ή Απαγορευμένη Μέθοδος, η τεκμαιρόμενη Κατοχή δύναται να στοιχειοθετηθεί μόνο εάν το Πρόσωπο γνώριζε σχετικά με την παρουσία της Απαγορευμένης Ουσίας ή της Απαγορευμένης Μεθόδου και είχε την πρόθεση να ασκήσει έλεγχο επί αυτής. Νοείται ωστόσο ότι, δεν υφίσταται παράβαση κανόνα αντι-ντόπινγκ βασιζόμενη αποκλειστικά και μόνο στην Κατοχή, εάν πριν από τη λήψη

οποιασδήποτε ειδοποίησης ότι το Πρόσωπο διέπραξε παράβαση κανόνα αντι-ντόπινγκ, το Πρόσωπο ενέργησε κατά τρόπο που καταδεικνύει ότι, ουδέποτε είχε την πρόθεση να έχει την Κατοχή και έχει αποποιηθεί την Κατοχή, με ρητή δήλωσή του ενώπιον Οργανισμού Αντι-Ντόπινγκ. Παρά την οποιαδήποτε τυχόν αναφορά περί του αντιθέτου στον παρόντα ορισμό, η αγορά (περιλαμβανομένης και αυτής που γίνεται με ηλεκτρονικό ή άλλο μέσο) Απαγορευμένης Ουσίας ή Απαγορευμένης Μεθόδου αποτελεί Κατοχή από το Πρόσωπο που έχει πραγματοποιήσει την αγορά.

[Σχόλιο για την Κατοχή: Βάσει του ορισμού αυτού, οποιαδήποτε αναβολικά στεροειδή βρεθούν στο αυτοκίνητο ενός Αθλητή θα αποτελέσουν παράβαση εκτός εάν ο Αθλητής αποδείξει ότι κάποιος άλλος έχει χρησιμοποιήσει το αυτοκίνητο· σε τέτοια περίπτωση, ο Οργανισμός Αντι-Ντόπινγκ οφείλει να τεκμηριώσει ότι, παρά το γεγονός ότι ο Αθλητής δεν είχε αποκλειστικό έλεγχο του αυτοκινήτου, ο Αθλητής γνώριζε για τα αναβολικά στεροειδή και σκόπευε να έχει τον έλεγχο τους. Κατά τον ίδιο τρόπο, εάν τα αναβολικά στεροειδή βρεθούν σε μία θήκη φαρμάκων στο σπίτι η οποία βρίσκεται υπό τον κοινό έλεγχο ενός Αθλητή και της συζύγου του, ο Οργανισμός Αντι-Ντόπινγκ οφείλει να τεκμηριώσει ότι ο Αθλητής γνώριζε ότι τα αναβολικά στεροειδή βρίσκονταν μέσα στη θήκη και ότι ο Αθλητής σκόπευε να ασκήσει έλεγχο πάνω τους. Η πράξη της αγοράς μιας Απαγορευμένης Ουσίας αποτελεί από μόνη της Κατοχή ακόμη και όταν, για παράδειγμα, το προϊόν δεν έχει φθάσει, το έχει παραλάβει κάποιος άλλος ή έχει αποσταλεί στη διεύθυνση ενός τρίτου προσώπου.]

Κατάλογος Απαγορευμένων Ουσιών και Μεθόδων (Prohibited List): Ο κατάλογος που καθορίζει τις Απαγορευμένες Ουσίες και τις Απαγορευμένες Μεθόδους.

Απαγορευμένη Μέθοδος (Prohibited Method): Οποιαδήποτε μέθοδος αναφέρεται στον Κατάλογο Απαγορευμένων Ουσιών και Μεθόδων.

Απαγορευμένη Ουσία (Prohibited Substance): Οποιαδήποτε ουσία ή κατηγορία ουσιών, αναφέρεται στον Κατάλογο Απαγορευμένων Ουσιών και Μεθόδων..

Αθλητής Ψυχαγωγικού Επιπέδου (Recreational Athlete): φυσικό Πρόσωπο που ορίζεται από τον αρμόδιο Εθνικό Οργανισμό Αντι-Ντόπινγκ· νοείται, ωστόσο, ότι ο όρος δεν θα περιλαμβάνει οποιοδήποτε Πρόσωπο το οποίο, εντός πέντε ετών πριν από τη διάπραξη οποιασδήποτε παράβασης κανόνα αντι-ντόπινγκ, υπήρξε Αθλητής Διεθνούς Επιπέδου (όπως ορίζεται από κάθε Διεθνή Ομοσπονδία σύμφωνα με τις Διεθνείς Προδιαγραφές για τους Ελέγχους και τις Έρευνες) ή Αθλητής Εθνικού Επιπέδου (όπως ορίζεται από κάθε Εθνικό Οργανισμό Αντι-Ντόπινγκ σύμφωνα με τις Διεθνείς Προδιαγραφές για τους Ελέγχους και τις Έρευνες), έχει εκπροσωπήσει οποιαδήποτε χώρα σε Διεθνή Αθλητική Διοργάνωση σε ανοιχτή κατηγορία ή έχει συμπεριληφθεί σε οποιοδήποτε Κατάλογο Ελεγχόμενων Αθλητών ή άλλο κατάλογο στοιχείων εντοπισμού που διατηρείται από οποιαδήποτε Διεθνή Ομοσπονδία ή Εθνικό Οργανισμό Αντι-Ντόπινγκ.

[Σχόλιο για τον Αθλητή Ψυχαγωγικού Επιπέδου: Ο όρος “ανοιχτή κατηγορία” προορίζεται στο να αποκλείσει τους αγώνες που περιορίζονται σε νεότερους ή σε κατηγορίες ηλικιακών ομάδων.]

Χειρισμός Αποτελεσμάτων (Results Management): Η διαδικασία που περιλαμβάνει το χρονικό πλαίσιο μεταξύ της γνωστοποίησης σύμφωνα με το Άρθρο 5 των Διεθνών Προδιαγραφών για τον Χειρισμό Αποτελεσμάτων, ή σε ορισμένες περιπτώσεις (π.χ.

Διερευνητέο Εύρημα, Βιολογικό Διαβατήριο Αθλητή, Αποτυχία Εντοπισμού), τέτοια στάδια προειδοποίησης που ρητά προνοούνται στο Άρθρο 5 των Διεθνών Προδιαγραφών για τον Χειρισμό Αποτελεσμάτων, μέσω της κατηγορίας μέχρι την τελική επίλυση του θέματος, περιλαμβανομένης της λήξης της πρωτοβάθμιας ακροαματικής διαδικασίας ή της έφεσης (αν ασκήθηκε έφεση).

Δείγμα (Sample / Specimen): Οποιοδήποτε βιολογικό υλικό λαμβάνεται για σκοπούς Ελέγχου Ντόπινγκ.

[Σχόλιο για το Δείγμα: Ενίοτε προβλήθηκε ο ισχυρισμός ότι η λήψη Δειγμάτων αίματος παραβιάζει δόγματα ορισμένων θρησκευτικών ή πολιτισμικών ομάδων. Έχει διαπιστωθεί ότι δεν υπάρχει βάση για οποιοδήποτε τέτοιο ισχυρισμό.]

Έλεγχος (Testing): Τα στάδια του Ελέγχου Ντόπινγκ που αφορούν τον προγραμματισμό κατανομής ελέγχων, τη λήψη Δείγματος, το χειρισμό Δείγματος, καθώς και την μεταφορά Δείγματος στο εργαστήριο.

Εξαίρεση Χρήσης για Θεραπευτικό Σκοπό (Ε.Χ.Θε.Σ.) (Therapeutic Use Exemption (TUE)): Εξαίρεση Χρήσης για Θεραπευτικό Σκοπό επιτρέπει σε ένα Αθλητή με ιατρική πάθηση να χρησιμοποιήσει Απαγορευμένη Ουσία ή Απαγορευμένη Μέθοδο, αλλά μόνο αν πληρούνται οι προϋποθέσεις που ορίζονται στο Άρθρο 4.4 και στις Διεθνείς Προδιαγραφές για τις Εξαιρέσεις Χρήσης για Θεραπευτικό Σκοπό.

Χρήση (Use): Η χρησιμοποίηση, εφαρμογή, κατάποση, έγχυση ή κατανάλωση με οποιοδήποτε μέσο, Απαγορευμένης Ουσίας ή Απαγορευμένης Μεθόδου.

WADA (World Anti-Doping Agency): Ο Παγκόσμιος Οργανισμός Αντί-Ντόπινγκ.

3.2 Ορισμοί από τις Διεθνείς Προδιαγραφές για την Προστασία της Ιδιωτικής Ζωής και των Δεδομένων Προσωπικού Χαρακτήρα

Δεδομένα Προσωπικού Χαρακτήρα: Δεδομένα, συμπεριλαμβανομένων χωρίς περιορισμό, των Ευαίσθητων Δεδομένων Προσωπικού Χαρακτήρα, που αφορούν ταυτοποιημένο ή ταυτοποιήσιμο Συμμετέχοντα ή άλλο Πρόσωπο του οποίου τα δεδομένα τυγχάνουν Επεξεργασίας αποκλειστικά στο πλαίσιο Δραστηριοτήτων Αντι-Ντόπινγκ ενός Οργανισμού Αντι-Ντόπινγκ.

[Σχόλιο για τα Δεδομένα Προσωπικού Χαρακτήρα: Νοείται ότι Δεδομένα Προσωπικού Χαρακτήρα περιλαμβάνουν, χωρίς περιορισμό, δεδομένα που αφορούν το όνομα του Αθλητή, την ημερομηνία γέννησης, τα στοιχεία επικοινωνίας και τις αθλητικές συνεργασίες, τα στοιχεία εντοπισμού, τις καθορισμένες Ε.Χ.Θε.Σ. (αν υπάρχουν), τα αποτελέσματα ελέγχου αντι-ντόπινγκ, και το Χειρισμό των Αποτελεσμάτων (συμπεριλαμβανόμενων των πειθαρχικών ακροαματικών διαδικασιών, των εφέσεων και των κυρώσεων). Δεδομένα Προσωπικού Χαρακτήρα περιλαμβάνουν επίσης προσωπικά στοιχεία και στοιχεία επικοινωνίας που αφορούν άλλα Πρόσωπα, όπως επαγγελματίες ιατρούς και άλλα Πρόσωπα που συνεργάζονται με τον Αθλητή, του παρέχουν θεραπευτική φροντίδα ή τον βοηθούν στο πλαίσιο Δραστηριοτήτων Αντι-Ντόπινγκ. Τα δεδομένα αυτά παραμένουν Δεδομένα Προσωπικού Χαρακτήρα και ρυθμίζονται από αυτές τις Διεθνείς Προδιαγραφές για όλη την

διάρκεια της Επεξεργασίας τους, ανεξάρτητα από το αν το ενδιαφερόμενο άτομο εξακολουθεί να συμμετέχει στο οργανωμένο άθλημα.]

Επεξεργασία (και τα παράγωγα **Επεξεργάζομαι** και **Υποβάλλονται σε Επεξεργασία**): Συλλογή, πρόσβαση, διατήρηση, αποθήκευση, κοινοποίηση, μεταφορά, διαβίβαση, τροποποίηση, διαγραφή ή άλλη χρήση **Δεδομένων Προσωπικού Χαρακτήρα**.

3.3 Καθορισμένοι ειδικοί όροι στο Διεθνές Πρότυπο για κατ' Εξαίρεση Χρήση για Θεραπευτικούς Σκοπούς

Θεραπευτικούς (σκοπούς): Για ή σχετιζόμενη με, τη θεραπεία μίας ιατρικής κατάστασης με φαρμακευτικούς παράγοντες ή μεθόδους, ή τη συμμετοχή ή συμβολή σε μία θεραπεία.

Επιτροπή Εξαιρέσεων Χρήσης για Θεραπευτικούς Σκοπούς (ή Ε.ΕΧΘεΣ): Η επιτροπή που καθιερώνει ένας Οργανισμός Αντι-Ντόπινγκ για να αξιολογεί αιτήσεις για ΕΧΘεΣ.

Ε.ΕΧΘεΣ του WADA: η Επιτροπή που διορίζει ο WADA για ανασκόπηση των αποφάσεων ΕΧΘεΣ άλλων Οργανισμών Αντι-Ντόπινγκ.

3.4 Ερμηνεία

3.4.1 Το επίσημο κείμενο του Διεθνούς Προτύπου για τις κατ' Εξαίρεση Χρήση για Θεραπευτικούς Σκοπούς θα εκδοθεί στα Αγγλικά και τα Γαλλικά. Σε περίπτωση αντίθεσης στην ερμηνεία μεταξύ της Αγγλικής και Γαλλικής εκδοχής, υπερισχύει η Αγγλική έκδοση.

3.4.2 Όπως και ο Κώδικας, το Διεθνές Πρότυπο για τις κατ' Εξαίρεση Χρήση για Θεραπευτικούς Σκοπούς ετοιμάστηκε λαμβάνοντας υπόψη τις αρχές της αναλογικότητας, τα ανθρώπινα δικαιώματα και άλλες ισχύουσες νομικές αρχές. Σε αυτό το πλαίσιο θα ερμηνευτεί και εφαρμοστεί.

3.4.3 Τα σχόλια σε διάφορες πρόνοιες του Διεθνούς Προτύπου για τις κατ' Εξαίρεση Χρήση για Θεραπευτικούς Σκοπούς θα χρησιμοποιηθούν για να υποβοηθήσουν την ερμηνεία του.

3.4.4 Εκτός αν ορίζετε διαφορετικά, οι αναφορές σε Τμήματα και Άρθρα είναι αναφορές σε Τμήματα και Άρθρα του Διεθνούς Προτύπου για τις κατ' Εξαίρεση Χρήση για Θεραπευτικούς Σκοπούς.

3.4.5 Όπου χρησιμοποιείται ο όρος “ημέρες” στο Διεθνές Πρότυπο για τις κατ' Εξαίρεση Χρήση για Θεραπευτικούς Σκοπούς, εννοεί ημερολογιακές ημέρες εκτός αν ορίζεται διαφορετικά.

3.4.6 Τα παραρτήματα του Διεθνούς Προτύπου για τις κατ' Εξαίρεση Χρήση για Θεραπευτικούς Σκοπούς έχουν εξίσου υποχρεωτικό χαρακτήρα με το υπόλοιπο Διεθνές Πρότυπο.

ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟ: ΠΡΟΤΥΠΑ ΚΑΙ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΓΙΑ ΕΓΚΡΙΣΗ ΕΧΘΕΣ

4.0 Απόκτηση ΕΧΘεΣ

- 4.1 Ένας Αθλητής που χρειάζεται να *Χρησιμοποιήσει μια Απαγορευμένη Ουσία Ή Μέθοδο* για Θεραπευτικούς λόγους, πρέπει να αιτηθεί και να αποκτήσει ΕΧΘεΣ με βάση το Άρθρο 4.2 πριν την *Χρήση ή Κατοχή* της ελεγχόμενης ουσίας ή της μεθόδου.

Εντούτοις, ένας αθλητής μπορεί να αιτηθεί αναδρομικά για ΕΧΘεΣ (αλλά και πάλι να πληροί τις συνθήκες που ορίζει το Άρθρο 4.2) αν ισχύει κάποια από τις ακόλουθες εξαιρέσεις:

- α) Ήταν απαραίτητη η επείγουσα ή επιτακτική θεραπεία μιας ιατρικής κατάστασης
- β) Δεν υπήρχε επαρκής χρόνος, ευκαιρία ή άλλες εξαιρετικές περιπτώσεις που εμπόδισαν τον Αθλητή να υποβάλει (ή την Ε.ΕΧΘεΣ να αξιολογήσει) μια αίτηση για τη ΕΧΘεΣ πριν την *Συλλογή Δείγματος*
- γ) Λόγω ιεράρχησης σε εθνικό επίπεδο κάποιων αθλημάτων, ο *Εθνικός Οργανισμός Αντι-Ντόπιγκ* του Αθλητή δεν επέτρεψε ή απαίτησε από τον Αθλητή να αιτηθεί για μια προοπτική ΕΧΘεΣ (βλέπε σχόλιο Άρθρου 5.1)
- δ) Εάν ένας *Οργανισμός Αντι-Ντόπιγκ* επέλεξε να συλλέξει δείγμα από ένα Αθλητή που δεν είναι *Διεθνούς Επιπέδου Αθλητής ή Εθνικού Επιπέδου Αθλητής* και αυτός ο Αθλητής χρησιμοποιεί μια *Απαγορευμένη Ουσία Ή Απαγορευμένη Μέθοδο* για Θεραπευτικούς λόγους, ο *Οργανισμός Αντι-Ντόπιγκ* οφείλει να επιτρέψει στον αθλητή να αιτηθεί για αναδρομική έγκριση ΕΧΘεΣ, ή
- ε) Ο Αθλητής Χρησιμοποίησε *Εκτός Αγώνα*, για θεραπευτικούς λόγους μια *Απαγορευμένη Ουσία* που απαγορεύεται μόνο *Εντός Αγώνα*.

[Σχόλιο στο Άρθρο 4.1 (γ), (δ) και (ε): Τέτοιες περιπτώσεις Αθλητών συμβουλεύονται να προετοιμάζουν και να διατηρούν έτοιμο ιατρικό φάκελο για να ικανοποιήσουν τις συνθήκες που προνοεί το Άρθρο 4.2 για ΕΧΘεΣ, σε περίπτωση που προκύψει ανάγκη αναδρομικής ΕΧΘεΣ μετά από Συλλογή Δείγματος.]

[Σχόλιο για το Άρθρο 4.1(ε): Αυτό απευθύνεται σε περιπτώσεις όπου για θεραπευτικούς λόγους, ένας Αθλητής Χρησιμοποιεί μια ουσία Εκτός Αγώνα που απαγορεύεται μόνο Εντός Αγώνα, αλλά υπάρχει ο κίνδυνος η ουσία να παραμείνει στον οργανισμό του Εντός Αγώνα. Σε τέτοιες περιπτώσεις θα πρέπει ο Οργανισμός Αντι-Ντόπιγκ να επιτρέψει στον Αθλητή να αιτηθεί για αναδρομική ΕΧΘεΣ (όπου ο Αθλητής δεν έχει αιτηθεί προκαταβολικά). Αυτό επιδιώκει να αποτρέψει την εκ των προτέρων αξιολόγηση μη απαραίτητων αιτήσεων ΕΧΘεΣ από τους Οργανισμούς Αντι-Ντόπιγκ.]

- 4.2 Σε ένα Αθλητή μπορεί να χορηγηθεί ΕΧΘεΣ εάν (και μόνο εάν) αυτός/αυτή μπορεί να αποδείξει βάσει των πιθανοτήτων, ότι πληρούνται κάθε μια από τις ακόλουθες συνθήκες:

- α) Η Απαγορευμένη Ουσία ή η Απαγορευμένη Μέθοδος υπό έλεγχο χρειάζεται για τη θεραπεία μια διαγνωσμένης ιατρικής κατάστασης όπως υποστηρίζεται από σχετικές κλινικές αποδείξεις.

[Σχόλιο στο Άρθρο 4.2(a): η Χρήση Απαγορευμένης Ουσίας ή η Απαγορευμένης Μεθόδου μπορεί να αποτελεί μέρος διαγνωστικής διαδικασίας παρά καθαυτής της θεραπείας.]

- β) Η θεραπευτική Χρήση Απαγορευμένης Ουσίας ή Απαγορευμένης Μεθόδου δεν θα δημιουργήσει, βάσει των πιθανοτήτων, επιπρόσθετη βελτίωση στην απόδοση από αυτή που θα αναμενόταν από την επιστροφή στη φυσιολογική κατάσταση υγείας του Αθλητή μετά την θεραπεία της ιατρικής κατάστασης.

[Σχόλιο για το Άρθρο 4.2(β): Το φυσιολογικό επίπεδο υγείας ενός αθλητή καθορίζεται σε ατομική βάση. Ως φυσιολογικό επίπεδο υγείας ενός Αθλητή νοείται το φυσιολογικό επίπεδο της υγείας τους ως προς τη συγκεκριμένη ιατρική κατάσταση για την οποία ο Αθλητής αιτείται μια Ε.Χ.Θε.Σ..]

- γ) Η Απαγορευμένη Ουσία ή Απαγορευμένη Μέθοδος είναι μια ενδεδειγμένη θεραπεία για την ιατρική κατάσταση και δεν υπάρχει άλλη εύλογη επιτρεπόμενη εναλλακτική θεραπευτική επιλογή.

[Σχόλιο στο Άρθρο 4.2(c): Ο ιατρός θα πρέπει να εξηγήσει γιατί η επιλεγμένη θεραπεία είναι η καταλληλότερη πχ βασιζόμενος στην εμπειρία, το προφίλ επιπλοκών ή άλλες ιατρικές αιτιολογήσεις, συμπεριλαμβανομένων, όπου εφαρμόζετε, γεωγραφικά καθοριζόμενων ιατρικών πρακτικών και την δυνατότητα πρόσβασης σε φάρμακα. Επιπλέον, δεν είναι απαραίτητο να δοκιμαστούν και να αποτύχουν οι εναλλακτικές επιλογές πριν να χρησιμοποιηθεί η Απαγορευμένη Ουσία ή η Απαγορευμένη Μέθοδος.]

- δ) Η ανάγκη για Χρήση της Απαγορευμένης Ουσίας ή Απαγορευμένης Μεθόδου δεν αποτελεί συνέπεια, ολική ή μερική, προηγούμενης Χρήσης (χωρίς ΕΧΘεΣ) μιας ουσίας ή μεθόδου που απαγορεύτηκε κατά την διάρκεια τέτοιας χρήσης.

[Σχόλιο για το Άρθρο 4.2: Τα έγγραφα του WADA με τίτλο “Ιατρικές Οδηγίες για ΕΧΘεΣ”, δημοσιευμένα στον ιστότοπο του WADA, θα πρέπει να χρησιμοποιούνται για να υποβοηθήσουν την εφαρμογή αυτών των κριτηρίων σε σχέση με συγκεκριμένες ιατρικές καταστάσεις.

Η παραχώρηση ΕΧΘεΣ εναπόκειται αποκλειστικά στις συνθήκες που περιγράφονται στο Άρθρο 4.2. Δεν λαμβάνει υπόψη αν η Απαγορευμένη Ουσία ή Απαγορευμένη Μέθοδος είναι η καλύτερη ενδεδειγμένη κλινικά ή ασφαλής ή εάν η Χρήση της είναι νόμιμη σε όλες τις δικαιοδοσίες-περιφέρειες.

Όταν μια Ε.ΕΧΘεΣ ενός Διεθνούς Οργανισμού ή ενός Διοργανωτή Μεγάλων Αθλητικών Διοργανώσεων αποφασίζει αν θα αναγνωρίσει ή όχι μια ΕΧΘεΣ που αποδόθηκε από άλλο Οργανισμό Αντι-Ντόπινγκ (βλέπε Άρθρο 7) και όταν ο WADA επανεξετάζει μια απόφαση να χορηγήσει (ή να μην χορηγήσει) μια ΕΧΘεΣ (βλέπε Άρθρο 8), η διαδικασία είναι η ίδια όπως για κάθε Ε.ΕΧΘεΣ που εξετάζει μια αίτηση για ΕΧΘεΣ σύμφωνα με το Άρθρο 6, δηλαδή ο Αθλητής θα πρέπει να επιδείξει βάσει των πιθανοτήτων ότι πληρούνται κάθε μια από τις συνθήκες που ορίζονται στο Άρθρο 4.2]

- 4.3** Σε εξαιρετικές περιπτώσεις και παρά κάθε άλλη πρόνοια σε αυτό το Διεθνές Πρότυπο για κατ’ Εξαίρεση Χρήση για Θεραπευτικό Σκοπό, ένας Αθλητής μπορεί να αιτηθεί και να εγκριθεί

αναδρομικά για τη Θεραπευτική Χρήση μιας Απαγορευμένης Ουσίας ή Απαγορευμένης Μεθόδου εάν λαμβάνοντας υπόψη το σκοπό του Κώδικα θα είναι προφανής αδικία να μην δοθεί αναδρομική έγκριση ΕΧΘεΣ. Για Αθλητές Διεθνούς Επιπέδου και Αθλητές Εθνικού Επιπέδου ένας Οργανισμός Αντι-Ντόπινγκ μπορεί να εγκρίνει μια αναδρομική αίτηση Αθλητή για ΕΧΘεΣ σύμφωνα με αυτό το άρθρο μόνο με την εκ των προτέρων έγκριση του WADA (και εναπόκειται στην διακριτική ευχέρεια του WADA η αναγνώριση ή απόρριψη της απόφασης του Οργανισμού Αντι-Ντόπινγκ).

Για Αθλητές που δεν είναι Διεθνούς Επιπέδου Αθλητές ή Εθνικού Επιπέδου Αθλητές ο σχετικός Οργανισμός Αντι-Ντόπινγκ μπορεί να εγκρίνει μια αναδρομική αίτηση για ΕΧΘεΣ σύμφωνα με αυτό το άρθρο χωρίς να συμβουλευτεί εκ των προτέρων τον WADA. Εντούτοις ο WADA μπορεί ανά πάσα στιγμή να ανασκοπήσει μια απόφαση Οργανισμού Αντι-Ντόπινγκ να χορηγήσει μια αναδρομική ΕΧΘεΣ που δόθηκε σύμφωνα με αυτό το άρθρο και είναι στην διακριτική του ευχέρεια αν θα συμφωνήσει ή αν θα αντιστρέψει την απόφαση.

Κάθε απόφαση που λαμβάνει ο WADA και/ή ο Οργανισμός Αντι-Ντόπινγκ υπό το Άρθρο δεν μπορεί να αμφισβητηθεί είτε ως υπεράσπιση σε διαδικασίες που αφορούν καταπάτηση κανόνων Αντι-Ντόπινγκ ή σε έφεση ή με άλλο τρόπο.

Όλες οι αποφάσεις ενός Οργανισμού Αντι-Ντόπινγκ υπό το άρθρο 4.3, είτε πρόκειται για έγκριση ή απόρριψη ενός ΕΧΘεΣ θα πρέπει να αναφέρονται μέσω του ADAMS σύμφωνα με το Άρθρο 5.5.

[Σχόλιο για το Άρθρο 4.3: για αποφυγή αμφιβολίας, αναδρομική έγκριση μπορεί να δοθεί σύμφωνα το Άρθρο 4.3 ακόμη και αν οι συνθήκες του Αρθρου 4.2 δεν πληρούνται (αν και ικανοποίηση αυτών των συνθηκών θα ληφθεί σχετικά υπόψη). Άλλοι σχετικοί παράγοντες μπορεί να περιλαμβάνουν τους λόγους που ο Αθλητής δεν αιτήθηκε προκαταβολικά, την εμπειρία του Αθλητή, κατά πόσο ο Αθλητής δήλωσε τη Χρήση της ουσίας ή της μεθόδου στο Πρωτόκολλο Ελέγχου Ντόπινγκ και η πρόσφατη λήξη της ΕΧΘεΣ του Αθλητή. Είναι στη ευχέρεια του WADA να συμβουλευτεί με μέλος(η) μιας Ε.ΕΧΘεΣ του WADA πριν τη λήψη της απόφασης του.]

5.0 Υποχρεώσεις ΕΧΘεΣ των Οργανισμών Αντι-Ντόπινγκ

- 5.1 Το Άρθρο 4.4 του Κώδικα συγκεκριμενοποιεί (α) ποιοι Οργανισμοί Αντι-Ντόπινγκ έχουν αρμοδιότητα στη λήψη αποφάσεων ΕΧΘεΣ, (β) πως άλλοι Οργανισμοί Αντι-Ντόπινγκ πρέπει να αναγνωρίζουν και να σέβονται αυτές τις αποφάσεις ΕΧΘεΣ και (γ) πότε οι αποφάσεις ΕΧΘεΣ θα πρέπει να επανεξετάζονται και/ή να εφεσιβάλλονται.

[Σχόλιο στο Άρθρο 5.1: Βλέπε Παράρτημα 1- Άρθρο 4.4 του Κώδικα, Διάγραμμα ροής που συνοψίζει τις πρόνοιες κλειδιά του Άρθρου 4.4 του Κώδικα.

Όπου οι εθνικές πολιτικές απαιτήσεις και επιταγές οδηγούν τον Εθνικό Οργανισμό Αντι-Ντόπινγκ να ιεραρχεί ορισμένα αθλήματα κατά προτεραιότητα έναντι άλλων στον σχεδιασμό της κατανομής ελέγχων (όπως περιγράφεται στο Άρθρο 4.4.1 των Διεθνών Προδιαγραφών για τους Ελέγχους και τις Έρευνες), ο Εθνικός Οργανισμός Αντι-Ντόπινγκ μπορεί να αρνηθεί να εξετάσει προοπτικές αιτήσεις για ΕΧΘεΣ από Αθλητές σε μερικά ή όλα τα αθλήματα που δεν έχουν προτεραιότητα, αλλά σε αυτή την περίπτωση θα πρέπει να επιτρέψει στον Αθλητή από τον οποίο ακολούθως έχει συλλεγεί δείγμα να αιτηθεί για αναδρομική ΕΧΘεΣ. Ο Εθνικός Οργανισμός Αντι-Ντόπινγκ πρέπει να δημοσιοποιεί τέτοια πολιτική στον ιστότοπο της για το συμφέρον των επηρεαζόμενων Αθλητών.

Το Άρθρο 4.4.2 του Κώδικα καθορίζει την αρμοδιότητα ενός Εθνικού Οργανισμού Αντι-Ντόπινγκ να λαμβάνει αποφάσεις ΕΧΘεΣ με σεβασμό στους Αθλητές που δεν είναι Διεθνούς Επιπέδου Αθλητές. Σε περίπτωση διαφωνίας ως προς το ποιος Εθνικός Οργανισμός Αντι-Ντόπινγκ θα διαχειριστεί την αίτηση ΕΧΘεΣ ενός Αθλητή που δεν είναι Διεθνούς Επιπέδου Αθλητής, θα αποφασίσει ο WADA. Η απόφαση του WADA είναι τελεσίδικη και δεν επιδέχεται έφεσης.]

- 5.2 Για την αποφυγή σύγχυσης, όταν ενός Εθνικού Οργανισμού Αντι-Ντόπινγκ χορηγεί μια ΕΧΘεΣ σε ένα Αθλητή, αυτή η ΕΧΘεΣ είναι έγκυρη σε εθνικό επίπεδο σε παγκόσμια βάση και δεν χρειάζεται να αναγνωριστεί επίσημα από άλλους Εθνικούς Οργανισμούς Αντι-Ντόπινγκ σύμφωνα με το Άρθρο 7.0 (για παράδειγμα, αν ένας αθλητής λάβει ΕΧΘεΣ από τον Εθνικό Οργανισμό Αντι-Ντόπινγκ και μετά προπονείται ή αγωνίζεται σε χώρα άλλου Εθνικού Οργανισμού Αντι-Ντόπινγκ, αυτή η ΕΧΘεΣ θα είναι έγκυρη αν ο Αθλητής ελεγχθεί από τον άλλο Εθνικό Οργανισμό Αντι-Ντόπινγκ).

- 5.3 Κάθε Εθνικός Οργανισμός Αντι-Ντόπινγκ, Διεθνής Ομοσπονδία και Διοργανωτής Μεγάλων Αθλητικών Διοργανώσεων πρέπει να εγκαθιδρύσει μια Ε.ΕΧΘεΣ για να αξιολογεί αν οι αιτήσεις για χορήγηση ή αναγνώριση ΕΧΘεΣ πληρούν τις συνθήκες που ορίζει το Άρθρο 4.2.

[Σχόλιο για το Άρθρο 5.3: Για αποφυγή αμφιβολίας, η ικανοποίηση των συνθηκών που ορίζουν τα Άρθρα 4.1 και 4.3 μπορούν να καθοριστούν από το σχετικό Οργανισμό Αντι-Ντόπινγκ σε τη συμβουλή μέλους(ων) της Ε.ΕΧΘεΣ.

Ενώ ένας Διοργανωτής Μεγάλων Αθλητικών Διοργανώσεων μπορεί να επιλέξει να αναγνωρίσει προ-υπάρχουσες ΕΧΘεΣ αυτόματα, πρέπει να υπάρχει ένας μηχανισμός για τους Αθλητές που συμμετέχουν στη Διοργάνωση να αποκτήσουν μια νέα ΕΧΘεΣ αν προκύψει η ανάγκη. Εναπόκειται σε κάθε Διοργανωτή Μεγάλων Αθλητικών Διοργανώσεων κατά πόσο θα δημιουργήσει δική του Ε.ΕΧΘεΣ για το σκοπό αυτό ή εναλλακτικά να αναθέτει σε εξωτερικούς συνεργάτες κατόπιν συμφωνίας με τρίτο μέρος. Ο στόχος σε κάθε περίπτωση

είναι να διασφαλίσει ότι οι Αθλητές που αγωνίζονται σε τέτοιες Διοργανώσεις θα έχουν την δυνατότητα να αποκτήσουν ΕΧΘεΣ γρήγορα και αποτελεσματικά πριν να αγωνιστούν.]

- α) Οι Ε.ΕΧΘεΣ πρέπει να περιλαμβάνουν τουλάχιστον τρεις (3) ιατρούς με εμπειρία στη φροντίδα και θεραπεία Αθλητών και μια καλή κλινική γνώση ιατρικής της άθλησης. Σε περιπτώσεις που απαιτείται ειδική εξειδίκευση (για παράδειγμα σε Αθλητές με αναπηρίες όπου η ουσία ή η μέθοδος αφορά την αναπηρία του Αθλητή), τουλάχιστον ένα (1) μέλος της Ε.ΕΧΘεΣ θα πρέπει να κατέχει τέτοια εξειδίκευση. Ένας (1) ιατρός θα πρέπει να ενεργεί ως πρόεδρος της Ε.ΕΧΘεΣ.
- β) Για να διασφαλιστεί η αμεροληψία των αποφάσεων, όλα τα μέλη της Ε.ΕΧΘεΣ πρέπει να υπογράψουν δήλωση σύγκρουσης συμφερόντων και εμπιστευτικότητας (ένα πρότυπο δήλωσης είναι διαθέσιμο στον ιστότοπο του WADA).

5.4 Κάθε Εθνικός Οργανισμός Αντι-Ντοπιγκ, Διεθνής Ομοσπονδία και Διοργανωτής Μεγάλων Αθλητικών Διοργανώσεων πρέπει να καθορίσει μια σαφή διαδικασία για αίτηση στην Ε.ΕΧΘεΣ της για ΕΧΘεΣ που να είναι συμβατή με τις απαιτήσεις αυτού του Διεθνούς Προτύπου. Πρέπει επίσης να κοινοποιήσει λεπτομέρειες αυτής της διαδικασίας με (κατ'ελάχιστο) δημοσιοποίηση των πληροφοριών σε εμφανές μέρος του ιστότοπου της και στέλνοντας τις πληροφορίες στο WADA. Ο WADA μπορεί να κοινοποιήσει τις ίδιες πληροφορίες στον δικό του ιστότοπο.

5.5 Κάθε Εθνικός Οργανισμός Αντι-Ντοπιγκ, Διεθνής Ομοσπονδία και Διοργανωτής Μεγάλων Αθλητικών Διοργανώσεων πρέπει να αναφέρει άμεσα (στα αγγλικά ή γαλλικά) όλες τις αποφάσεις της Ε.ΕΧΘεΣ για παραχώρηση ή απόρριψη ΕΧΘεΣ και όλες τις αποφάσεις που σχετίζονται με αναγνώριση ή άρνηση αναγνώρισης ΕΧΘεΣ άλλων Οργανισμών Αντι-Ντόπιγκ, μέσω του ADAMS το νωρίτερο δυνατό και σε κάθε περίπτωση εντός είκοσι-μία (21) ημερών από τη λήψη της απόφασης. Απόφαση για άρνηση μιας ΕΧΘεΣ πρέπει να περιλαμβάνει εξήγηση για το λόγο(ους) για την άρνησης. Σε σχέση με την έγκριση μιας ΕΧΘεΣ οι πληροφορίες που πρέπει να αναφέρονται (στα αγγλικά ή γαλλικά) περιλαμβάνουν:

- α) Κατά πόσο επετράπη στον Αθλητή να αιτηθεί αναδρομικά για ΕΧΘεΣ σύμφωνα με το Άρθρο 4.1 και επεξήγηση για το λόγο(ους) γιατί ή πότε επετράπη στον Αθλητή να αιτηθεί και να λάβει ΕΧΘεΣ αναδρομικά σύμφωνα με το Άρθρο 4.3 και μια επεξήγηση για το λόγο(ους);
- β) Την ουσία ή μέθοδο, την δοσολογία, τη συχνότητα, την οδό Χορήγησης, τη διάρκεια της ΕΧΘεΣ (και αν διαφέρει, τη διάρκεια της συνταγογραφούμενης θεραπείας) που έχει εγκριθεί και κάθε συνθήκη που επιβλήθηκε σε σχέση με τη ΕΧΘεΣ.
- γ) Την αίτηση για ΕΧΘεΣ και τις σχετικές κλινικές πληροφορίες που εξασφαλίζουν ότι ικανοποιούνται οι συνθήκες του Άρθρου 4.2 σε σχέση με τη συγκεκριμένη ΕΧΘεΣ. (για πρόσβαση μόνο από το WADA, τον Εθνικό Οργανισμό Αντι-Ντόπιγκ του Αθλητή και της Διεθνούς Ομοσπονδίας και του Διοργανωτή Μεγάλων Αθλητικών Διοργανώσεων που διοργανώνει την Διοργάνωση στην οποία ο Αθλητής επιθυμεί να αγωνιστεί).

[Σχόλια για το Άρθρο 5.5: Η αίτηση ΕΧΘεΣ μπορεί να μεταφραστεί σε άλλες γλώσσες από τους Οργανισμούς Αντι-Ντόπιγκ αλλά το πρωτότυπο Αγγλικό ή Γαλλικό κείμενο πρέπει

να παραμένει στο έντυπο και πρέπει να παρέχεται μία μετάφραση του αγγλικού ή Γαλλικού κειμένου.

Ο πλήρης ιατρικός φάκελος συμπεριλαμβανομένων και των διαγνωστικών δοκιμασιών, εργαστηριακών αποτελεσμάτων και τιμών πρέπει να παρέχονται αλλά δεν χρειάζεται να μεταφραστούν στα Αγγλικά ή Γαλλικά. Εντούτοις, μια μεταφρασμένη περίληψη όλων των σημαντικών πληροφοριών (συμπεριλαμβανομένων όλων των βασικών διαγνωστικών εξετάσεων) πρέπει να εισαχθούν στο ADAMS, με επαρκείς πληροφορίες που να τεκμηριώνουν σαφώς τη διάγνωση. Προτείνεται έντονα όπως η περίληψη προετοιμαστεί από ιατρό ή άλλο άτομο με επαρκή ιατρική γνώση ώστε να κατανοήσει και να συνοψίσει τις ιατρικές πληροφορίες. Περισσότερο λεπτομερής/πλήρης μετάφραση μπορεί να απαιτηθεί από το σχετικό Οργανισμό Αντι-Ντόπιγκ ή το WADA, κατόπιν αιτήσεως.]

- 5.6** Όταν ο Εθνικός Οργανισμός Αντι-Ντόπιγκ χορηγεί μια ΕΧΘεΣ σε ένα Αθλητή, πρέπει να τον/την προειδοποιήσει γραπτώς ότι (α) η ΕΧΘεΣ είναι έγκυρη μόνο σε εθνικό επίπεδο και (β) αν ο Αθλητής γίνει Διεθνούς Επιπέδου Αθλητής ή θα αγωνιστεί σε μια Διεθνή Διοργάνωση αυτή η ΕΧΘεΣ δεν θα είναι έγκυρη για αυτό το σκοπό εκτός αν αναγνωριστεί από το τη σχετική Διεθνή Ομοσπονδία ή Διοργανωτή Μεγάλων Αθλητικών Διοργανώσεων σύμφωνα με το Άρθρο 7.0. Μετέπειτα, ο Εθνικός Οργανισμός Αντι-Ντόπιγκ πρέπει να βοηθήσει τον Αθλητή να καθορίσει πότε αυτός/αυτή χρειάζεται να υποβάλει το ΕΧΘεΣ σε μια Διεθνή Ομοσπονδία ή Διοργανωτή Μεγάλων Αθλητικών Διοργανώσεων για αναγνώριση και πρέπει να καθοδηγήσει και να βοηθήσει τον Αθλητή κατά τη διαδικασία αναγνώρισης.
- 5.7** Κάθε Διεθνής Ομοσπονδία και Διοργανωτής Μεγάλων Αθλητικών Διοργανώσεων πρέπει να εκδίδει και να διατηρεί ανανεωμένη μια ανακοίνωση (κατ' ελάχιστο με δημοσίευση της σε ευκρινές σημείο του ιστοτόπου της και στέλλοντας τη στο WADA) που ορίζει σαφώς (1) ποιοι Αθλητές υπό την δικαιοδοσία της/του χρειάζεται να αιτηθούν σε αυτήν/αυτόν για ΕΧΘεΣ και πότε· (2) ποιες αποφάσεις ΕΧΘεΣ άλλων Οργανισμών Αντι-Ντόπιγκ αναγνωρίζονται αυτόματα χωρίς την ανάγκη αίτησης σύμφωνα με το Άρθρο 7.1(α) και (3) ποιες αποφάσεις ΕΧΘεΣ άλλων Οργανισμών Αντι-Ντόπιγκ πρέπει να υποβάλλονται σε αυτήν/αυτόν για αναγνώριση, σύμφωνα με το Άρθρο 7.1(β).
- 5.8** Εάν ο Εθνικός Οργανισμός Αντι-Ντόπιγκ χορηγήσει μια ΕΧΘεΣ σε ένα Αθλητή και ο Αθλητής εν συνεχεία γίνει Διεθνούς Επιπέδου Αθλητής ή θα αγωνιστεί σε μια Διεθνή Διοργάνωση, η ΕΧΘεΣ δεν θα είναι έγκυρη εκτός εάν και εφόσον η σχετική Διεθνής Ομοσπονδία αναγνωρίσει αυτή την ΕΧΘεΣ σε σχέση με το Άρθρο 7.0. Εάν μια Διεθνής Ομοσπονδία χορηγεί μια ΕΧΘεΣ σε ένα Αθλητή και ο Αθλητής τότε αγωνίζεται σε μια Διεθνή Διοργάνωση που οργανώνεται από ένα Διοργανωτή Μεγάλων Αθλητικών Διοργανώσεων, η ΕΧΘεΣ δεν θα είναι έγκυρη παρά μόνο όταν ο σχετικός Διοργανωτής Μεγάλων Αθλητικών Διοργανώσεων αναγνωρίσει αυτή την ΕΧΘεΣ με βάση το Άρθρο 7.0. Σαν αποτέλεσμα, όταν η Διεθνής Ομοσπονδία ή ο Διοργανωτής Μεγάλων Αθλητικών Διοργανώσεων (ότι εφαρμόζετε) απορρίπτει την αναγνώριση αυτής της ΕΧΘεΣ, τότε (με την επιφύλαξη των δικαιωμάτων του Αθλητή για ανασκόπηση και έφεση) δεν μπορεί να βασιστεί σε αυτή η ΕΧΘεΣ για να δικαιολογήσει την παρουσία, τη Χρήση, τη Κατοχή ή τη Χορήγηση της Απαγορευμένης Ουσίας ή της Απαγορευμένης Μεθόδου που αναφέρετε στη ΕΧΘεΣ έναντι αυτής της Διεθνούς Ομοσπονδίας ή Διοργανωτή Μεγάλων Αθλητικών Διοργανώσεων.

6.0 Διαδικασία αίτησης για ΕΧΘεΣ

- 6.1 Ένας Αθλητής που χρειάζεται μια ΕΧΘεΣ πρέπει να υποβάλλει αίτηση το συντομότερο δυνατό. Για Ουσίες που απαγορεύονται μόνο Εντός- Αγώνα, ο Αθλητής θα πρέπει να αιτηθεί για ΕΧΘεΣ τουλάχιστον τριάντα (30) μέρες πριν τον επόμενο τους Αγώνα, εκτός αν πρόκειται για επείγουσα ή εξαιρετική περίπτωση.
- 6.2 Ο Αθλητής θα πρέπει να αιτηθεί στον Εθνικό Οργανισμό Αντι-Ντόπινγκ, τη Διεθνή Ομοσπονδία και/ ή το Διοργανωτή Μεγάλων Αθλητικών Διοργανώσεων (ότι εφαρμόζετε), χρησιμοποιώντας την αίτηση για ΕΧΘεΣ που παρέχεται. Οι Οργανισμοί Αντι-Ντόπινγκ θα πρέπει να διαθέτουν την αίτηση που θέλουν να χρησιμοποιούν οι Αθλητές για λήψη μέσω των ιστοτόπων τους. Αυτή η αίτηση πρέπει να είναι βασισμένη στο πρότυπο “Έντυπο αίτησης ΕΧΘεΣ ” που είναι διαθέσιμο στην ιστοσελίδα του template WADA. Το πρότυπο μπορεί να τροποποιηθεί από τον Οργανισμό Αντι-Ντόπινγκ για να περιλαμβάνει επιπρόσθετες απαιτήσεις για πληροφορίες αλλά χωρίς την απάλειψη μέρους ή πεδίων από αυτό.

[Σχόλιο στο Άρθρο 6.2: Σε ορισμένες περιπτώσεις ένας Αθλητής μπορεί να μην ξέρει σε ποιο Εθνικό Οργανισμό Αντι-Ντόπινγκ πρέπει να αποταθεί για μια ΕΧΘεΣ. Σε τέτοιες περιπτώσεις ο Αθλητής θα πρέπει να συμβουλευτεί τον Εθνικό Οργανισμό Αντι-Ντόπινγκ της χώρας στην αθλητική διοργάνωση της οποίας αγωνίζεται (ή στην οποία είναι μέλος ή κάτοχος άδειας), για να καθορίσουν εάν εμπίπτει στη δικαιοδοσία αυτού του Εθνικού Οργανισμού Αντι-Ντόπινγκ για ΕΧΘεΣ, σύμφωνα με τους κανόνες τους.

Αν αυτός ο Εθνικός Οργανισμός Αντι-Ντόπινγκ αρνηθεί να αξιολογήσει την αίτηση για ΕΧΘεΣ επειδή ο Αθλητής δεν εμπίπτει στην δικαιοδοσία του για ΕΧΘεΣ, ο Αθλητής θα πρέπει να συμβουλευτεί τους κανόνες αντι-ντόπινγκ του Εθνικού Οργανισμού Αντι-Ντόπινγκ της χώρας στην οποία κατοικεί (αν διαφέρει).

Αν ο Αθλητής εξακολουθεί να μην εμπίπτει στη δικαιοδοσία του Εθνικού Οργανισμού Αντι-Ντόπινγκ για ΕΧΘεΣ, ο Αθλητής τότε θα πρέπει να συμβουλευτεί, για τους κανόνες αντι-ντόπινγκ, τον Εθνικό Οργανισμό Αντι-Ντόπινγκ της χώρας στην οποία κατέχει υπηκοότητα (εάν διαφέρει από αυτή που αγωνίζεται ή διαμένει).

Οι Αθλητές μπορούν να απευθυνθούν σε οποιοσδήποτε από τους παραπάνω αναφερόμενους Εθνικούς Οργανισμούς Αντι-Ντόπινγκ για βοήθεια στον καθορισμό του Εθνικού Οργανισμού Αντι-Ντόπινγκ που έχει τη δικαιοδοσία για τη ΕΧΘεΣ. Στην περίπτωση που κανένας από τους παραπάνω αναφερόμενους Εθνικούς Οργανισμούς Αντι-Ντόπινγκ έχουν δικαιοδοσία για ΕΧΘεΣ, όπου υπάρχει Αντικανονικό Αναλυτικό Εύρημα, ο Αθλητής θα πρέπει κανονικά να του επιτραπεί να αιτηθεί για ΕΧΘεΣ από τον Οργανισμό Αντι-Ντόπινγκ που έχει την αρμοδιότητα για Χειρισμό των Αποτελεσμάτων. Βλέπε επίσης τα περιληπτικά διαγράμματα ροής “Που να Αιτηθείς;” στο ιατρικό τμήμα, στον ιστοτόπο του WADA.]

- 6.3 Ένας Αθλητής δεν μπορεί να αιτείται σε περισσότερο από ένα (1) Οργανισμό Αντι-Ντόπινγκ για μια ΕΧΘεΣ για τη Χρήση της ίδιας Απαγορευμένης Ουσίας ή Απαγορευμένης Μεθόδου για τον ίδιο ιατρικό λόγο. Ούτε μπορεί ένας Αθλητής να έχει ταυτόχρονα περισσότερες από μία (1) ΕΧΘεΣ για τη Χρήση της ίδιας Απαγορευμένης Ουσίας ή Απαγορευμένης Μεθόδου για τον ίδιο ιατρικό λόγο (και κάθε τέτοια νέα ΕΧΘεΣ θα υπερέχει της προηγούμενης ΕΧΘεΣ που θα πρέπει να ακυρώνεται από τον σχετικό Οργανισμό Αντι-Ντόπινγκ).

- 6.4** Ο Αθλητής θα πρέπει να υποβάλει την έντυπη αίτηση για το ΕΧΘεΣ στο σχετικό *Οργανισμό Αντι-Ντόπινγκ μέσω του ADAMS* ή όπως διαφορετικά καθορίσει ο *Οργανισμός Αντι-Ντόπινγκ*. Το έντυπο πρέπει να έχει υπογραφεί από τον θεράποντα ιατρό και να συνοδεύεται από πλήρες ιατρικό ιστορικό, συμπεριλαμβανομένης τεκμηρίωσης από τον αρχικό ιατρό(ους) που έθεσαν τη διάγνωση (όπου είναι δυνατό) και τα αποτελέσματα όλων των εξετάσεων, εργαστηριακών ευρημάτων και απεικονιστικών μελετών σχετικών με την αίτηση.

[Σχόλιο για το Άρθρο 6.4: Οι πληροφορίες που υποβάλλονται σε σχέση με τη διάγνωση και θεραπεία θα πρέπει να ακολουθούν τις σχετικές οδηγίες του WADA στα έγγραφα που δημοσιεύονται στον ιστότοπο του WADA.]

- 6.5** Ο Αθλητής πρέπει να διατηρεί ένα πλήρες αντίγραφο της αίτησης για ΕΧΘεΣ και όλων των υλικών και πληροφοριών που υποβλήθηκαν προς υποστήριξη της αίτησης.
- 6.6** Μια αίτηση για ΕΧΘεΣ θα εξετάζεται από την Ε.ΕΧΘεΣ μόνο μετά από την παραλαβή μιας σωστά συμπληρωμένης αίτησης συνοδευόμενης από όλα τα σχετικά έγγραφα/τεκμήρια. Ημιτελείς αιτήσεις θα επιστρέφονται στον Αθλητή για συμπλήρωση και επανυποβολή.
- 6.7** Η Ε.ΕΧΘεΣ μπορεί να ζητήσει από τον *Αθλητή* ή τον ιατρό του οποιοσδήποτε επιπρόσθετες πληροφορίες, δοκιμασίες ή απεικονιστικές εξετάσεις ή άλλες πληροφορίες που θεωρεί απαραίτητες ώστε να αξιολογήσει την αίτηση του *Αθλητή* και/ή μπορεί να ζητήσει την βοήθεια άλλων ειδικών ιατρών ή επιστημόνων που θεωρεί κατάλληλους.
- 6.8** Οποιοδήποτε δαπάνες πραγματοποιήθηκαν από τον *Αθλητή* στην ετοιμασία της αίτησης ΕΧΘεΣ και για συμπλήρωση της όπως ζητηθεί από την Ε.ΕΧΘεΣ αποτελούν ευθύνη του *Αθλητή*.
- 6.9** Η Ε.ΕΧΘεΣ θα αποφασίσει κατά πόσο θα παραχωρήσει την έγκριση το συντομότερο δυνατό και συνήθως εντός όχι περισσότερο από είκοσι-μια (21) μέρες από την παραλαβή μιας ολοκληρωμένης αίτησης (εκτός αν ισχύουν εξαιρετικές περιστάσεις). Όταν μια αίτηση ΕΧΘεΣ κατατεθεί ένα εύλογο χρονικό διάστημα πριν από μια *Διοργάνωση*, η Ε.ΕΧΘεΣ πρέπει να καταβάλει κάθε δυνατή προσπάθεια για να εκδώσει την απόφαση της πριν την έναρξη της *Διοργάνωσης*.
- 6.10** Η απόφαση της Ε.ΕΧΘεΣ πρέπει να κοινοποιείται γραπτώς στον Αθλητή και πρέπει να τίθεται στη διάθεση του *WADA* και σε άλλους *Οργανισμούς Αντι-Ντόπινγκ μέσω του ADAMS*, σύμφωνα με το Άρθρο 5.5.
- 6.11** Κάθε ΕΧΘεΣ θα έχει συγκεκριμένη διάρκεια όπως θα αποφασίσει η Ε.ΕΧΘεΣ, στο τέλος της οποίας η ΕΧΘεΣ θα λήξει αυτόματα. Αν ο Αθλητής πρέπει να συνεχίσει τη Χρήση της *Απαγορευμένης Ουσίας ή Απαγορευμένης Μεθόδου* μετά την ημερομηνία λήξης, αυτός/αυτή πρέπει να υποβάλει αίτηση για νέα ΕΧΘεΣ αρκετό χρονικό διάστημα πριν τη ημερομηνία λήξης ώστε να υπάρχει επαρκής χρόνος για να ληφθεί μια απόφαση σχετικά με την νέα αίτηση πριν την ημερομηνία λήξης της προηγούμενης.

[Σχόλιο στο Άρθρο 6.11: Όπου εφαρμόζεται, η διάρκεια της εγκυρότητας θα πρέπει να καθοδηγείται από τα έγγραφα του WADA με τίτλο "TUE Physician Guidelines".]

- 6.12** Μια ΕΧΘεΣ θα αποσυρθεί πριν την λήξη της αν ο Αθλητής δεν συμμορφώνεται άμεσα με οποιεσδήποτε απαιτήσεις ή συνθήκες επιβάλλει ο *Οργανισμός Αντι-Ντόπινγκ* που ενέκρινε την ΕΧΘεΣ. Εναλλακτικά, η ΕΧΘεΣ μπορεί να αναστραφεί μετά από επανεξέταση από το WADA ή μετά από έφεση.
- 6.13** Όπου ένα Αντικανονικό Αναλυτικό Εύρημα προκύπτει σε σύντομο χρονικό διάστημα μετά τη λήξη, απόσυρση ή αναστροφή μιας απόφασης ΕΧΘεΣ για την Απαγορευμένη Ουσία που εντοπίστηκε, ο *Οργανισμός Αντι-Ντόπινγκ* που *Anti-Doping Organization* που διεξάγει τον αρχική διερεύνηση για το Αντικανονικό Αναλυτικό Εύρημα σύμφωνα με το Άρθρο 5.1.1.1 των Διεθνών Προδιαγραφών για το Χειρισμό Αποτελεσμάτων θα πρέπει να λάβει υπόψη κατά πόσο το εύρημα είναι συμβατό με τη *Χρήση της Απαγορευμένης Ουσίας* πριν την λήξη, απόσυρση ή αναστροφή της ΕΧΘεΣ. Εάν αυτό ισχύει, η Χρήση (και κάθε απότοκος παρουσία της Απαγορευμένης Ουσίας στο Δείγμα του Αθλητή) δεν αποτελεί παραβίαση των κανόνων αντι-ντόπινγκ.
- 6.14** Στην περίπτωση εκείνη που μετά την έγκριση μιας ΕΧΘεΣ, ο Αθλητής χρειάζεται μια ουσιαστική διαφορετική δοσολογία, συχνότητα, οδό ή διάρκεια Χορήγησης της Απαγορευμένης Ουσίας ή Απαγορευμένης Μεθόδου από αυτή που καθορίζετε στην ΕΧΘεΣ, αυτός/αυτή πρέπει να επικοινωνήσει με το σχετικό *Οργανισμό Αντι-Ντόπινγκ*, που θα καθορίσει κατά πόσο ο Αθλητής χρειάζεται να αιτηθεί για μια νέα ΕΧΘεΣ. Αν η παρουσία, Χρήση, Κατοχή ή Χορήγηση της Απαγορευμένης Ουσίας ή Απαγορευμένης Μεθόδου δεν είναι συμβατή με τους όρους της εγκεκριμένης ΕΧΘεΣ, το γεγονός ότι ο Αθλητής έχει την ΕΧΘεΣ δεν θα ανατρέψει το εύρημα μιας παραβίασης των κανόνων αντι-ντόπινγκ.

[Σχόλιο στο Άρθρο 6.14: Είναι γνωστό ότι για ορισμένες ιατρικές καταστάσεις, οι δοσολογίες μπορεί να κυμαίνονται ειδικά στα αρχικά στάδια εφαρμογής του θεραπευτικού σχήματος ή για μια κατάσταση όπως ο ινσουλινοεξαρτώμενος διαβήτης. Τέτοιες δυναμικές διακυμάνσεις θα πρέπει να υπολογίζονται στην ΕΧΘεΣ. Πάρα ταύτα, για αλλαγή που δεν προνοεί η ΕΧΘεΣ, ο Αθλητής θα πρέπει να επικοινωνήσει με τον σχετικό Οργανισμό Αντι-Ντόπινγκ για να καθορίσει κατά πόσο απαιτείται νέα ΕΧΘεΣ.]

7.0 Διαδικασία Αναγνώρισης ΕΧΘεΣ

7.1 Το Άρθρο 4.4 του Κώδικα απαιτεί όπως οι *Οργανισμοί Αντι-Ντόπινγκ* να αναγνωρίζουν τις ΕΧΘεΣ που εγκρίνονται από άλλους *Οργανισμούς Αντι-Ντόπινγκ* που ικανοποιούν τις συνθήκες του Άρθρου 4.2. Επομένως, αν ένας Αθλητής που υπόκειται στις απαιτήσεις για ΕΧΘεΣ, μιας Διεθνούς Ομοσπονδίας ή Διοργανωτή Μεγάλων Αθλητικών Διοργανώσεων έχει ήδη μια ΕΧΘεΣ, αυτός/αυτή δεν πρέπει να αιτηθεί νέα ΕΧΘεΣ στη Διεθνή Ομοσπονδία ή το Διοργανωτή Μεγάλων Αθλητικών Διοργανώσεων. Ανταυτού:

- a) Η Διεθνή Ομοσπονδία ή ο Διοργανωτής Μεγάλων Αθλητικών Διοργανώσεων μπορεί να εκδώσει ειδοποίηση ότι θα αναγνωρίσει αυτόματα τις αποφάσεις για ΕΧΘεΣ που ελήφθησαν σύμφωνα με το Άρθρο 4.4 του Κώδικα (ή συγκεκριμένες κατηγορίες από αυτές τις αποφάσεις, πχ αυτές που λήφθηκαν από συγκεκριμένους Οργανισμούς Αντι-Ντόπινγκ ή αυτές που σχετίζονται με συγκεκριμένες Απαγορευμένες Ουσίες), δεδομένου ότι τέτοιες αποφάσεις για ΕΧΘεΣ αναφέρεται ότι ελήφθησαν σύμφωνα με το Άρθρο 5.5. Αν η ΕΧΘεΣ ενός Αθλητή εμπίπτει στη κατηγορία των ΕΧΘεΣ που αναγνωρίζονται αυτόματα τότε από τη στιγμή που έχει την ΕΧΘεΣ is granted, αυτός/αυτή δεν χρειάζεται να προβεί σε περαιτέρω ενέργειες.

[Σχόλιο στο Άρθρο 7.1(a): Για να μειωθεί η επιβάρυνση των Αθλητών, ενθαρύνεται έντονα η αυτόματη αναγνώριση των αποφάσεων EXΘεΣ μόλις εισαχθούν στο ADAMS σύμφωνα με το Άρθρο 5.5. Αν μια Διεθνής Ομοσπονδία ή Διοργανωτής Μεγάλων Αθλητικών Διοργανώσεων δεν είναι διατεθειμένος να χορηγήσει αυτόματη αναγνώριση όλων αυτών των αποφάσεων, θα πρέπει να χορηγήσει αυτόματη αναγνώριση των περισσότερων δυνατών αποφάσεων, πχ με κοινοποίηση και διατηρώντας ανανεωμένη τη λίστα με τους Οργανισμούς Αντι-Ντόπιγκ των οποίων τις αποφάσεις για EXΘεΣ θα αναγνωρίζει αυτόματα, και/ή τη λίστα Απαγορευμένων Ουσιών για τις οποίες θα αναγνωρίζει αυτόματα τις EXΘεΣ. Η κοινοποίηση θα πρέπει να γίνεται με τον ίδιο τρόπο που περιγράφει το Άρθρο 5.4, δηλαδή, η ειδοποίηση θα πρέπει να δημοσιεύεται στον ιστότοπο της Διεθνούς Ομοσπονδίας και να στέλνεται στο WADA και στους Εθνικούς Οργανισμούς Αντι-Ντόπιγκ.]

- b) Εν τη απουσία τέτοιας αυτόματης αναγνώρισης ο Αθλητής θα πρέπει να υποβάλει αίτημα στην υπό αναφορά Διεθνή Ομοσπονδία ή στο Διοργανωτή Μεγάλων Αθλητικών Διοργανώσεων, για αναγνώριση της EXΘεΣ, είτε μέσω του ADAMS ή όπως αλλιώς ορίζει η συγκεκριμένη Διεθνής Ομοσπονδία ή ο Διοργανωτής Μεγάλων Αθλητικών Διοργανώσεων. Το αίτημα πρέπει να συνοδεύεται από ένα αντίγραφο της EXΘεΣ και την πρωτότυπη αίτηση για την EXΘεΣ μαζί με το συνοδευτικό υλικό που αναφέρεται στο Άρθρο 6.4 (εκτός εάν ο Οργανισμός Αντι-Ντόπιγκ που χορήγησε την EXΘεΣ έχει ήδη καταστήσει διαθέσιμη την EXΘεΣ και το υποστηρικτικό της υλικό μέσω του ADAMS, σύμφωνα με το Άρθρο 5.5).
- 7.2** Ατελώς συμπληρωμένες αιτήσεις για αναγνώριση μιας EXΘεΣ, θα επιστραφούν στον Αθλητή για συμπλήρωση και επανυποβολή. Επιπρόσθετα η E.EXΘεΣ μπορεί να ζητήσει από τον Αθλητή ή τον ιατρό του, οποιοσδήποτε επιπρόσθετες πληροφορίες, δοκιμασίες ή απεικονιστικές εξετάσεις, ή άλλες πληροφορίες που θεωρεί απαραίτητες για να εξετάσει το αίτημα του Αθλητή για αναγνώριση της EXΘεΣ και/ή μπορεί να αναζητήσει την βοήθεια άλλων ειδικών ιατρών ή επιστημόνων αν το θεωρήσει χρήσιμο.
- 7.3** Όποιες δαπάνες πραγματοποιηθούν από τον Αθλητή στην πραγματοποίηση της αίτησης για αναγνώριση της EXΘεΣ και για τη συμπλήρωση της όπως θα απαιτηθούν από την E.EXΘεΣ αποτελούν ευθύνη του Αθλητή.
- 7.4** Η E.EXΘεΣ μπορεί να αποφασίσει αν θα αναγνωρίσει ή όχι την EXΘεΣ το συντομότερο δυνατό και συνήθως εντός όχι περισσότερο από είκοσι-μία (21) ημέρες από την λήψη μιας συμπληρωμένης αίτησης για αναγνώριση (εκτός αν συντρέχουν εξαιρετικές περιστάσεις). Όταν μια αίτηση EXΘεΣ κατατεθεί ένα εύλογο χρονικό διάστημα πριν από μια Διοργάνωση, η E.EXΘεΣ πρέπει να καταβάλει κάθε δυνατή προσπάθεια για να εκδώσει την απόφαση της πριν την έναρξη της Διοργάνωσης.
- 7.5** Η απόφαση της E.EXΘεΣ πρέπει να κοινοποιείται γραπτώς στον Αθλητή και πρέπει να τίθεται στη διάθεση του WADA και σε άλλους Οργανισμούς Αντι-Ντόπιγκ μέσω του ADAMS. Μια απόφαση για μη αναγνώριση μιας EXΘεΣ πρέπει να συμπεριλαμβάνει μια εξήγηση για το λόγο (ους) της μη αναγνώρισης.
- 7.6** Αν μια Διεθνής Ομοσπονδία επιλέξει να ελέγξει ένα Αθλητή που δεν είναι Διεθνούς Επιπέδου Αθλητής, θα πρέπει να αναγνωρίσει την EXΘεΣ που του χορήγησε ο Εθνικός Οργανισμός Αντι-Ντόπιγκ του Αθλητή εκτός εάν ο Αθλητής υποχρεούται να αιτηθεί για αναγνώριση του

ΕΧΘεΣ σύμφωνα με τα Άρθρα 5.8 και 7.0, διότι ο Αθλητής θα αγωνιστεί σε μια Διεθνή Διοργάνωση.

8.0 Ανασκόπηση των αποφάσεων ΕΧΘεΣ από το WADA

- 8.1** Το Άρθρο 4.4.6 του Κώδικα προνοεί όπως ο WADA, σε ορισμένες περιπτώσεις, πρέπει να ανασκοπήσει αποφάσεις ΕΧΘεΣ Διεθνών Ομοσπονδιών και ότι μπορεί να ανασκοπήσει κάθε άλλη απόφαση ΕΧΘεΣ, σε κάθε περίπτωση για να καθορίσει αν συμμορφώνονται με τις συνθήκες των Άρθρων 4.1 και 4.2. Σε σχέση με τις πρόνοιες του Άρθρου 4.2, ο WADA πρέπει να δημιουργήσει μια Ε.ΕΧΘεΣ της WADA που συνάδει με τις απαιτήσεις του Άρθρου 5.3 για να πραγματοποιεί τέτοιες ανασκοπήσεις. Σε σχέση με τις πρόνοιες του Άρθρου 4.1 αυτές μπορούν να ανασκοπηθούν από το WADA (ο οποίος μπορεί, στη διακριτική του ευχέρεια, να συμβουλευτεί μέλος(η) της Ε.ΕΧΘεΣ της WADA).
- 8.2** Κάθε αίτηση για ανασκόπηση πρέπει να υποβάλλεται γραπτώς στο WADA και πρέπει να συνοδεύεται με πληρωμή του τέλους αίτησης που καθορίζει ο WADA, όπως επίσης και αντίγραφα όλων των πληροφοριών που καθορίζονται στο Άρθρο 6.4 (ή σε περίπτωση ανασκόπηση μιας απόρριψης για ΕΧΘεΣ όλα τις πληροφορίες τις οποίες υπέβαλε ο Αθλητής σε σχέση με την πρωτότυπη αίτηση για ΕΧΘεΣ). Αντίγραφο της αίτησης πρέπει να δοθεί στον *Οργανισμό Αντι-Ντόπιγκ* η απόφαση του οποίου θα υπόκειται σε ανασκόπηση και στον *Αθλητή* (αν αυτός/αυτή δεν ζητά την ανασκόπηση).
- 8.3** Όπου η αίτηση αφορά ανασκόπηση μιας απόφασης για ΕΧΘεΣ την οποία ο WADA δεν είναι υποχρεωμένος να ανασκοπήσει, ο WADA θα συμβουλέψει τον Αθλητή το συντομότερο δυνατό από την παραλαβή της αίτησης κατά πόσο θα ανασκοπήσει ή όχι την απόφαση ΕΧΘεΣ. Κάθε απόφαση του WADA να μην ανασκοπήσει την απόφαση ΕΧΘεΣ είναι τελική και δεν μπορεί να εφεσιβληθεί. Παρόλαυτα, η απόφαση ΕΧΘεΣ εξακολουθεί να μπορεί να εφεσιβληθεί όπως ορίζεται στο Άρθρο 4.4.7 του κώδικα.
- 8.4** Όπου η αίτηση αφορά ανασκόπηση απόφασης ΕΧΘεΣ μιας *Διεθνούς Ομοσπονδίας*, ο WADA είναι υποχρεωμένος να την ανασκοπήσει, εντούτοις ο WADA μπορεί να παραπέμψει την απόφαση πίσω στη *Διεθνή Ομοσπονδία* (α) για διευκρίνηση (για παράδειγμα, αν οι λόγοι δεν διατυπώνονται ξεκάθαρα στην απόφαση) και/ή (β) για επανεξέταση από την Διεθνή Ομοσπονδία (για παράδειγμα, αν η ΕΧΘεΣ απορρίφθηκε λόγω έλλειψης ιατρικών εξετάσεων ή άλλων πληροφοριών που απαιτούνται για να ικανοποιηθούν οι συνθήκες του Άρθρου 4.2).
- [Σχόλιο στο Άρθρο 8.4: Αν μια Διεθνής Ομοσπονδία αρνηθεί να αναγνωρίσει μια ΕΧΘεΣ που δόθηκε από ένα Εθνικό Οργανισμό Αντι-Ντόπιγκ μόνο διότι απουσιάζουν οι ιατρικές εξετάσεις ή άλλες πληροφορίες που απαιτούνται για να ικανοποιήσουν τις συνθήκες του Άρθρου 4.2, το θέμα δεν πρέπει να παραπεμφθεί στο WADA. Ανταυτού ο φάκελος θα πρέπει να συμπληρωθεί και να επανυποβληθεί στη Διεθνή Ομοσπονδία.]*
- 8.5** Όπου μια αίτηση για ανασκόπηση παραέμπεται στην Ε.ΕΧΘεΣ της WADA, η Ε.ΕΧΘεΣ της WADA μπορεί να ζητήσει επιπρόσθετες πληροφορίες από τον *Οργανισμό Αντι-Ντόπιγκ και/ή τον Αθλητή*, συμπεριλαμβανομένων επιπλέον εξετάσεων όπως περιγράφονται στο Άρθρο 6.7, και/ή μπορεί να λάβει βοήθεια από άλλους ειδικούς ιατρούς ή επιστήμονες αν το θεωρήσει χρήσιμο.

- 8.6** Ο WADA θα αντιστρέψει κάθε έγκριση για ΕΧΘεΣ που δεν συνάδει με το Άρθρο 4.1 and 4.2 (όπου εφαρμόζετε). Όπου η ΕΧΘεΣ που αντιστράφηκε ήταν μια προοπτική ΕΧΘεΣ, (παρά μια αναδρομική ΕΧΘεΣ), αυτή η αντιστροφή θα τεθεί σε ισχύ την ημερομηνία που θα ορίσει ο WADA (η οποία δεν θα είναι νωρίτερα της ημερομηνίας ειδοποίησης του Αθλητή από τον WADA). Η αντιστροφή δεν θα εφαρμοστεί αναδρομικά και τα αποτελέσματα του Αθλητή πριν από την ειδοποίησή του δεν θα ακυρώνονται. Παρόλα αυτά, όπου η ΕΧΘεΣ που έχει αντιστραφεί ήταν αναδρομική ΕΧΘεΣ, η αναστροφή πρέπει να είναι επίσης αναδρομική.
- 8.7** Ο WADA θα αντιστρέψει κάθε άρνηση για ΕΧΘεΣ όπου η αίτηση για ΕΧΘεΣ πληροί τις συνθήκες του Άρθρου 4.1 και 4.2 (όπου εφαρμόζετε), δηλαδή θα εγκρίνει την ΕΧΘεΣ.
- 8.8** Όταν ο WADA επανεξετάζει μια απόφαση μιας Διεθνούς Ομοσπονδίας που έχει παραπεμφθεί κοντά της σύμφωνα με το Άρθρο Article 4.4.3 του Κώδικα (δηλαδή μια υποχρεωτική ανασκόπηση), μπορεί να ζητήσει από όποιον Οργανισμό Αντι-Ντόπινγκ “χάσει” κατά την ανασκόπηση (δηλαδή, τον Οργανισμό Αντι-Ντόπινγκ του οποίου η άποψη δεν επικρατεί): (α) να αποζημιώσει το τέλος της αίτησης στο μέρος που παρέπεμψε την απόφαση στο WADA (αν εφαρμόζετε) και/ή (β) να αποζημιώσει τις δαπάνες που πραγματοποιήθηκαν από το WADA σχετικά με την εν λόγω επανεξέταση, στο βαθμό που δεν καλύπτονται από το τέλος της αίτησης.
- 8.9** Όπου ο WADA αντιστρέψει μια απόφαση ΕΧΘεΣ που ο WADA αποφάσισε στη διακριτική του ευχέρεια να ανασκοπήσει, ο WADA μπορεί να ζητήσει από τον Οργανισμό Αντι-Ντόπινγκ που έλαβε την απόφαση να πληρώσει τη δαπάνη που πραγματοποιήθηκε από το WADA σχετικά με αυτή την ανασκόπηση.
- 8.10** Όπου εφαρμόζεται, ο WADA πρέπει να κοινοποιεί άμεσα την δικαιολογημένη απόφαση της Ε.ΕΧΘεΣ της WADA στον Αθλητή και στον Εθνικό του Οργανισμό Αντι-Ντόπινγκ και τη Διεθνή Ομοσπονδία (και όπου εφαρμόζετε, στο Διοργανωτή Μεγάλων Αθλητικών Διοργανώσεων).

9.0 Εμπιστευτικότητα της Πληροφορίας

- 9.1** Η Επεξεργασία Προσωπικών Δεδομένων κατά την διαδικασία ΕΧΘεΣ από τους Οργανισμούς Αντι-Ντόπινγκ πρέπει να είναι συμμορφώνεται με το Διεθνή Πρότυπο για την Προστασία της Ιδιωτικότητας και των Προσωπικών Δεδομένων. Οι Οργανισμοί Αντι-Ντόπινγκ πρέπει να διασφαλίσουν ότι διαθέτουν μια έγκυρη νομική αρχή ή βάση για μια τέτοια Επεξεργασία, σε συμφωνία με το Διεθνή Πρότυπο για την Προστασία της Ιδιωτικότητας και των Προσωπικών Δεδομένων και τους ισχύοντες νόμους.
- 9.2** Οι Οργανισμοί Αντι-Ντόπινγκ θα πρέπει να κοινοποιούν γραπτώς τις παρακάτω πληροφορίες στους Αθλητές όπως και κάθε άλλη σχετική πληροφορία σε συνοχή με το Άρθρο 7.1 του Διεθνούς Πρότυπου για την Προστασία της Ιδιωτικότητας και των Προσωπικών Δεδομένων σε σχέση με την αίτηση του Αθλητή για την έγκριση ή αναγνώριση της ΕΧΘεΣ

- α) Όλες οι πληροφορίες που αναφέρονται στην αίτηση θα μεταφέρονται στα μέλη των Ε.ΕΧΘΕΣ με εξουσιοδότηση που παρέχει αυτό το *Διεθνές Πρότυπο* να εξετάσουν τον φάκελο και αν απαιτείται σε ανεξάρτητους ειδικούς ιατρούς ή επιστήμονες και σε όλο το απαραίτητο προσωπικό (συμπεριλαμβανομένου και του προσωπικού του *WADA*) που εμπλέκονται στη διαχείριση, αξιολόγηση ή έφεση των αιτήσεων *ΕΧΘΕΣ*.
- β) Ο *Αθλητής* πρέπει να εξουσιοδοτήσει τον Ιατρό(ους) να γνωστοποιήσει σε κάθε σχετική *Ε.ΕΧΘΕΣ* εάν ζητηθεί κάθε ιατρική πληροφορία που μπορεί κάθε σχετική *Ε.ΕΧΘΕΣ* θεωρεί απαραίτητη ώστε να αξιολογήσει και να αποφασίσει για την αίτηση του *Αθλητή*.
- γ) Η απόφαση για την αίτηση θα είναι διαθέσιμη σε όλους τους *Οργανισμούς Αντι-Ντόπινγκ* με εξουσίες *Ελέγχου* και/ή εξουσία *Χειρισμού Αποτελεσμάτων* του *Αθλητή*.

*[Σχόλιο στο Άρθρο 9.2: Όπου οι Οργανισμοί Αντι-Ντόπινγκ επαφίονται στην έγκριση του Αθλητή για την Επεξεργασία Προσωπικών Δεδομένων σε συνάρτηση με την διαδικασία *ΕΧΘΕΣ*, ο Αθλητής που αιτείται έγκριση ή αναγνώριση για *ΕΧΘΕΣ* θα πρέπει να παρέχει έγγραφο και σαφή συγκατάθεση στα προηγούμενα.]*

9.3 Η αίτηση για *ΕΧΘΕΣ* θα πρέπει να αντιμετωπίζεται σύμφωνα με τις αρχές αυστηρού ιατρικού απορρήτου. Τα μέλη όλων των σχετικών *Ε.ΕΧΘΕΣ*, ειδικοί που ασκούν συμβουλευτικό ρόλο και το σχετικό προσωπικό του Οργανισμού *Αντι-Ντόπινγκ* θα πρέπει να διεκπεραιώνουν όλες τις δραστηριότητες που σχετίζονται με τη διαδικασία με αυστηρή εμπιστευτικότητα και θα πρέπει να υπογράψουν σχετικά έγγραφα εμπιστευτικότητας. Συγκεκριμένα θα πρέπει να διατηρούν τις παρακάτω πληροφορίες εμπιστευτικές:

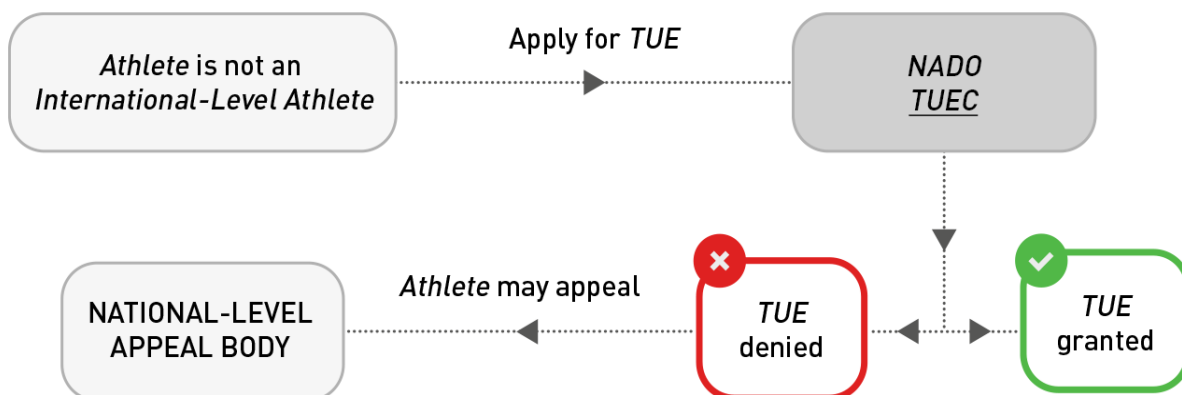
- α) Όλες τις Ιατρικές Πληροφορίες που παρέχονται από τον Αθλητή και τον Ιατρό(ους) που εμπλέκεται στην φροντίδα του Αθλητή και
- β) Όλες τις λεπτομέρειες της αίτησης, συμπεριλαμβανομένου του ονόματος του Ιατρού(ων) που εμπλέκεται στην αίτηση.

9.4 Στην περίπτωση που ο *Αθλητής* επιθυμεί να ανακαλέσει το δικαίωμα μιας *Ε.ΕΧΘΕΣ* να έχει πρόσβαση σε ιατρικές πληροφορίες, ο *Αθλητής* πρέπει να ενημερώσει γραπτώς τον Ιατρό του για την ανάκληση, δεδομένου ότι ως αποτέλεσμα αυτής της ανάκλησης η αίτηση του *Αθλητή* για *ΕΧΘΕΣ* ή για αναγνώριση υπάρχουσας *ΕΧΘΕΣ* θα θεωρηθεί ότι έχει αποσυρθεί χωρίς να δοθεί έγκριση/αναγνώριση .

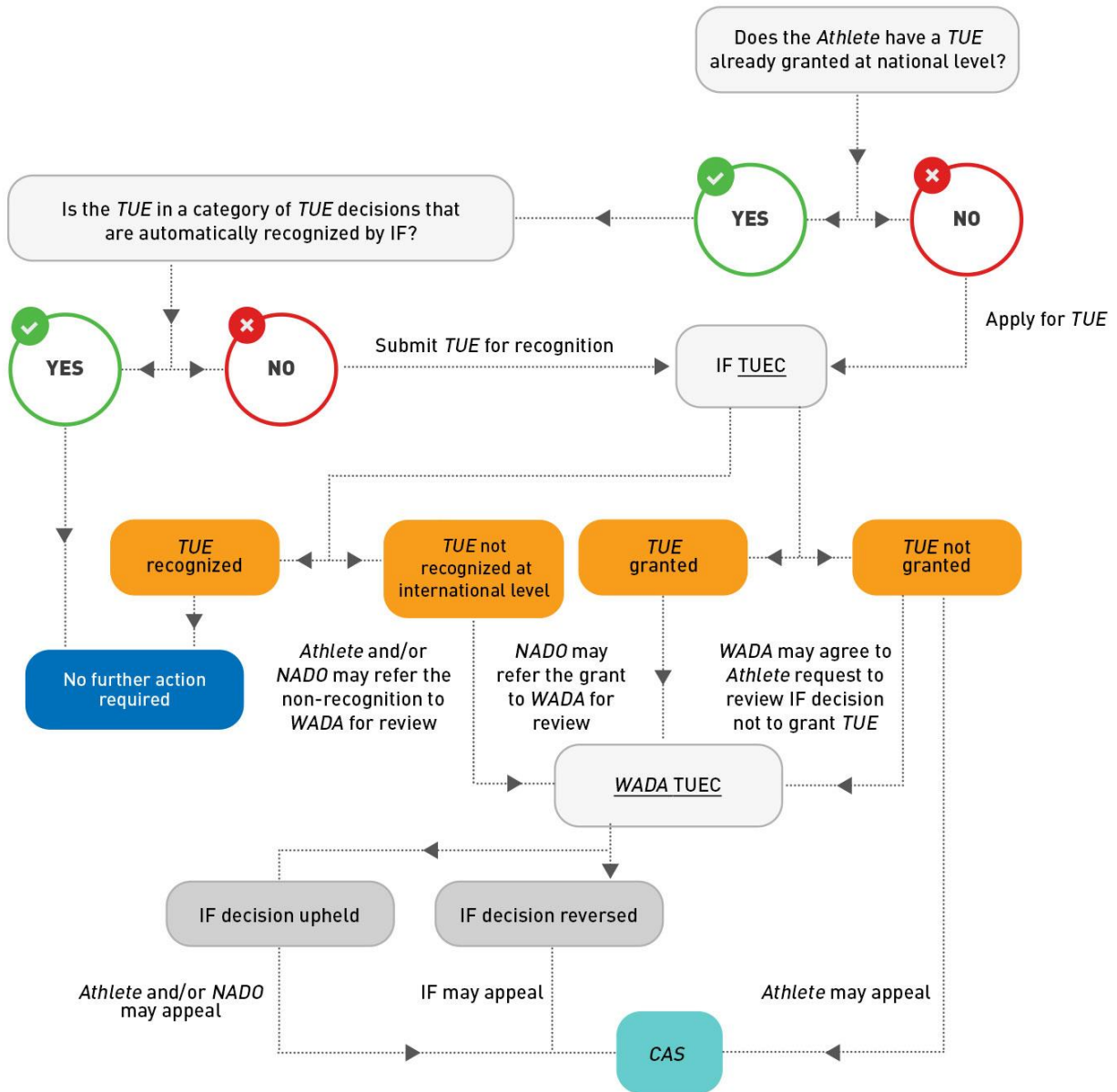
9.5 Οι *Οργανισμοί Αντι-Ντόπινγκ* θα πρέπει να χρησιμοποιούν μόνο πληροφορίες που υποβάλλονται από τον Αθλητή σε σχέση με την αίτηση για *ΕΧΘΕΣ*, για την αξιολόγησή της αίτησης και στο πλαίσιο διερεύνησης δυνητικής παραβίασης των κανόνων *Αντι-Ντόπινγκ* και διαδικασιών.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 1: ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΡΟΗΣ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 4.4. ΤΟΥ ΚΩΔΙΚΑ

1. Διαδικασία ΕΧΘΣ στην περίπτωση που ο Αθλητής δεν είναι Διεθνούς Επιπέδου Αθλητής, όταν προκύψει ανάγκη για ΕΧΘΣ



2. Διαδικασία ΕΧΘΣ αν ο Αθλητής είναι Διεθνούς Επιπέδου Αθλητής (και έτσι υποκείμενος στις απαιτήσεις του Διεθνούς Οργανισμού για ΕΧΘΣ) όταν προκύψει η ανάγκη για ΕΧΘΣ



3. Ο Αθλητής συμμετέχει σε Διοργάνωση για την οποία ο Διοργανωτής Μεγάλων Αθλητικών Διοργανώσεων έχει τις δικές του απαιτήσεις για ΕΧΘΣ

